

140  
1968



JANGZA 8  
1968

## პეტევან ჭილავილი

უკიძე  
აზოვობისას,

შავი კი არა, ლურჯი ზღვა! ცა ფი-  
რუზი, ხმელეთი — ზუმბეტი, შე-  
ქრისტები — ცარათვალი!

ესის ც ურთიხელ მანც უნახავს შავი  
ზღვის სანამ აირჩის მდიდარე კურორ-  
ტი ქობულეთი, ისამ არ გაუკეირდე-  
ბა, რომ პიონერებმა ეს ულამაზეს  
კუთხზე აირჩიეს საბაზო დოკოდ, ხალია-  
ანი ზუსტლას გასატარებელია!

ამ რეისის ვეტერინარ ჭილავის იქი-  
სახელმწიფო ვეტერინარისა დ-  
ს მარტინ გერმანი მუშავთა  
პროფესიონალის ჩეკურლეური კო-  
მიტების პიონერთა ბანები.

— უციო პირთა შემოსისება არ შე-  
იძლება! — გადავიდგენ კათონ  
მორიგე პიონერების: ჩა და გვერდი-  
და! — ვთხოვეთ მოხატოთ ბახაის  
უფროსის, პიონერებმა ჩენი თხოვნა  
უმაღლე შესარტულის, და ისე შეიძუ-  
ვეს, რომ „უციოება“ კა არა კურ-  
ნათ „პიონერის“ რეალურიდან ვიკ-  
ვით, წრიულად გაგვიდეს ჭილავი, თა-  
ვაზიანად შევეძიარებულ ბაბაში...

...მშე სალიცა შორს, მთებისიქიდ  
ამოწერება. ზოლაზე გაზოლილი ცი-  
ფრი ნისო გალლება, გაცირცი და  
ტალღება ყიმყიმი ლიწენს.

აღგრძნება პიონერული სუინერ-  
ბის ა-შეად ბანები. ყავილნაიონ და-  
შვენებულ ჩით-უუსეს გარსული  
გარო-აიგება მოუფინება.

ხალიათის ჩიტარდა დალის გამშ-  
ხევებელი ვარეგში. რამდენიმე ხაზ-  
ზე მოწყორ, პიონერულ რიტუალის  
მერე უფროსი პიონერულმდობანობის  
— ალექსანდრე ბერიძე პიონერებს  
დღის რევიტ აცნობს. ყველას ქა-  
ყოფილებით უღმის სახ. ეს დღეს  
შენარჩუნი იქნება. ზღვაზე ბანო-  
ბის მერე ექსკურსიები ეწყობა: პირ-  
ველი რაზმი თევზის ქაბენს დასა-  
ფალიერებლა წარ ჩილოებთან,  
(ჩილოებთან მდინარეა, ქაბელთის გა-  
რეუბაზე ერთვის ზღვი). შეორ-  
მეონებს და მეშვეოდე რაზმები — ჩის  
პლანირები. პიონერებმა ჭირ ცოტა  
ხელს წაშველებენ კომეურებებს



ეჭვ ეთსოვება ნაპირს

და მერე, თავისითო თოიმოწევებული  
და გატაციებები. მესამე და მეორეც ეს ჩა-  
მხედვი არ გალაქოს დასათვალიერებლად  
გაშევინ.

— მარტინ ბარათავა

ქობულეთის გაშლილი სანაპირო  
პიონერებით აიცხო. რა სჭირდს ზღვა-  
ში ბანობას, თეთრიად აქოჩრილ  
ტალღებთან შებმას. მიზთალია, ნაცი-

8% 12 31 60 11 11 11  
13 13 13 13 13 13 13

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԼՐԱՅՈՒԹՅԱՆ Ը Հ. Յ. ՇԽԵՆՔԻ ՎԱՅՐԱԿԱՆ  
ՄԻԱՅ ՀԵՐԱԲՈՅ ՊԱՆԳԱԿԱՅԻ  
ԱՎԱՐԱՐՈՒՄ ՎԱՐՄԻ ՑՈՅՑՈՒՅԹ  
ՎԱՐԴԱՐԱԿԱՆ

8-333060-1968  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ





ბანაკი ისევ გამოყოფელდა. ექს-კურსიიდან დაბრუნდნენ პიონერები. სასალილოში ჯამ-კურჩელი ამასურდა... ცხელ წენიანს ოზშივარი ას-ოლი...

შუალედა, ერთხანს ატებილი ყრია-  
მული ისევ მიწყდა. ყველა თითის-  
წევრებში შედგა. ბანაეში დასცენე-  
ბის საათმა ჩამოჰკრა.

ଦ୍ୟାନାୟିର ଉତ୍ତରାଳସମା ମାତ୍ରା ବ୍ୟାକାରୀର  
ଲା ଉତ୍ତରାଳସମା ପିନ୍ଧେରଖେଲୁମନ୍ଦିରଗ୍ରାନ୍ତେଲୁମା  
ଦ୍ୟାନାୟିର ମନମାର୍ଗାଲ୍ଲି ଘୋଷମ୍ଭେଦି ଘୋଷମ୍ଭେଦି  
ନେସ.

...მშე გადაიხარა. პიონერებმა ახლა  
სპორტულ მოედნებზე მოყავარეს თა-  
კი. ბურთმა შეინარჩუნა ჰაერში. მო-  
ედნებს გასს შემოერტყნენ თავთავი-  
ანთი გულერემატყირები.

— „გარინგა“ თამაშობს! ერთი უკურა, როგორ მარჯვედ ამოქტა ბურთს! — ალტაცებით ეუბნებიან ერთმანეთს ქმები ნუგაზარ და ვოჩა მერაბაშეიღობი.

„გარიბენჩას“, გამოჩენილი ბრაზილური ფესტივალის სახელს, გორგა ნამუშევრის ეძახით. გარდა იმისა, რომ გარიბენის ხომ ბრაზილურად ჩიტუს ნიშანებს, პოდა, გორგაც ჩიტური დაჭრის მოყდანს; მასიურაზე დიდი 8-ანი აწერია. აა, აბლაც მარჯვედ გამოიყალა კუკლებს ბურთი და მოულონენ-და მოწირებულმდგენის კარისაეკენ გა-სტაციონინა.



— ჩედილთაც ჩოგ გინ-  
დოლის, უორს ვინ გახ-  
ფისავ, ნავს იძინ „აკ-  
სალული ჭონაა“.

— არის! — აღტა-  
ცებაში მოვიდნენ ჩა-  
ურებლები.

რაჩემელს თავმჯ-  
დომარე დარეჭან ბუც-  
ნრიყიძე დიდ გაწილ-  
წამია: გოვინდებთან  
ერთად ჰევის და ასულ-  
თავებს აუცილი წი-  
ვანს. საიმის აქ წი-  
კოლონი ბარათაშვილის  
იუბილისადმი მიღლ-  
ნილი კონკრეტული  
წყაბა, კაბინთ, ვინ  
უკეთ წაიკითხას გო-  
სის ლუქებში.

„ლულავენ კონკრეტისის მონაწილე  
პონირები. სამი ჯილდომ დაწესებულ-  
ლო, კილომ კი საუკეთესოთა ზევე-  
რია!

დაიტყო კონკრეტი. ბავშვები გულ-  
თბილად და გამომდეველებით მა-  
ბიძენენ ნ. ბარათაშვილის შედევ-  
სტილების. ბარეკო კილომ და-  
რეჭან ბუცებისებით მიიმართა, მეორე  
— ჟიურნალისტთან და ზურაბ ქე-  
ბუქობ, მესამე — ნატა ერალძეს და  
მარინე თავდეგინიძეს, ერთი საერთო  
ჯილდო კი ის დიდი სიმოვნება იყო,  
ჩემი მანავერი მესამეს ლუქებში  
რომ მანავენ ნორჩ შეითხეველომ.

ბანაკი შენარსიანი აზარის ზაფ-  
ხული. კულაბარი წრეები მუშაონ-  
დები; ზოგი მხატვრიბას გაუტაცია,  
ზოგი — ბუნების შესწევას, ზოგს



უკა ა. ჩილებიძის.

— ხელგარებილო-  
ბაში გაუზევამს  
სახლო, ზურაბ  
კუბიძეს ბაბაის  
პორტაც იქრო-  
ბებ. ხეზე ჭრასაც  
საბილობმა, თავი-  
სუფალ ღროს შე-  
გონირებომ ერთ-  
ად სახლოსორში  
ატარებს...

დამტინდა. ალ-  
ამი დაშვა. სა-  
წილა კორსუსებ-  
ში ელნათურები  
აციალდა... ლამის  
ათი სათისაორის  
კი ბანკაი ღმის  
ძილს მიეცა.

გადა ავავაში მოიდის



აოვილიარი, მოავი-  
სარიანი





1941 წლის 22 ივნისს, დღისის 4 საათისამდე ათზე, ფასისტური სისხლანი ჩეცები თავ-ხელურად შეეხო საბჭოთა მიწას. დაწყები დღი სამატებო იმის მოწლი ძალაუფლების ჩეცები თავის გვიპოვა სახელმწიფო კამისტეტის ხელმი. ამ კომიტეტის საკავშირო კპ(ბ) ცენტრალური კომიტეტის გამომისახლის შედეგან და სსრ კამისტის სასახლის კომისართა საბჭოთა თავმჯდომარე ი. ბ. სტალინი მოთავრობდა. ამ საკავშირო დღეში იწევდი არმიისა და მოწლი საბჭოთა ხალხის მოწოდებად გადაიქცა ი. ბ. სტალინის დისტუქი: „თქვენ შემოუკურნებთ მოწლი მსოფლიო, როგორც ისე ვართ, რომელსაც ხალუს მისამს გვეცენდეთ და მიკრობის გვირცელეთ... იმის, რომელსაც უშენებ წერვით, განამათვალისუფლებული იმია, სამორთოლიანი იმია. და ამ იმის აღვარუთოვნებით ჩეცები დიდი წინაპერების აუგვისძრი წევენთ, დიმიტრი დონისკის, კუნძულის, მინინის, დომიტრი კორსაკის, ალექსანდრე სუვოროვის, მიხეილ კოტეტშვირის მასაგარენისახე და და გვარევულთ თქვენ დიდი ლეიინის ძლევამოსილი დოიმება!“

კომისარისტური პარტიის მოწოდებას ჩეცენ დაიდი ქვეყნის ყველა მოქალაქე გამოიწმია. რუსეთი და ქართველები, ჟავარინებისა და პეტრიაშვილები, ბელარუსები და ყაზახები, უშვებელი და სიმხეი, ჩეცენ მიაგდონდა მიზანის სამხრილის ხაზები ერთამ ურღვევ გედლად აოიმართნება სახელისებრი საურთისი წინამდებარება.

პარტიის მოწოდებას საბჭოთა ქვეყნის ასლეგაზრდა თანაბატ გულმუშურულებ გამოიხატა. მის ასახულობრივი მოწლისტური პარტიის ნაცადი თანამეტე — ლუინიური კომეტისტი მიაიღებდა.

იმის მორცელესავ დღევან 900 ათასი კომეტისტის შევის დისტული არმიის რიგებში. ლეიინებრძოლი ყველა კომეტავირულია უზრუნველყოფა განცალია და ფრთხოებული გატაცხა ითხოვთ. ლეიინის ქავეულს ყოველი ათი კომეტისტილიდან ცხრის მოხალისებდ წარიდა ურონტშე. მოსკოვის კომისაშორისობის რიგების ცალი პირების თვეუბრძოვები წითელ არმიის 300 ათასაზღვრ კანკავებრძოლი მისცა, საბრძოლო — 150 ათასი კომეტისტი. კომეტავირულების მიზანის ყველაზე ძნელ უნდღებზე მიდიონინგ, უფლებობრივ საბრძოლო ტექნიკას, საინირულ საქმეს, ასებინენ თავდადებით შემაობდნენ ზურგში...

სამხობლოსათვის თავდადების ღევები მაგალითობი გვიჩვენებს კომეტავირულების და კომეტისტის მიზრ აღზრდილმა საბჭოთა პატრიოტებმა: აღ-

# კომეტავირული საბჭოთა მოწლი

ପ୍ରେସନ୍‌ଟର୍ ମାତ୍ରିକୁଳସ୍ଥଗ୍ରହା, ନିକୁଳାଳିତ ଦ୍ୱାରା  
ଶ୍ରୀମତୀ, ଶିଶୋ ଶାଶ୍ଵତିକାରୀ, ଶିଶୋ କୃତ  
ମନ୍ଦିରମହିଳାଙ୍କାରୀ, ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀଲୁଳାନାଥୀ,  
ଗନ୍ଧିନୀଙ୍କ ନିନ୍ଦାକାରୀ, ଲୋକ ହିଂସାକାରୀ,  
ଶିଶୋ ଚିନ୍ତାକାରୀ, ମାତ୍ରମେ ଶ୍ରୀଲୁଳାରୀ, ଶିଶୋ  
ରୂପାକାରୀ, ମନୀଷୀଙ୍କ ପିଲାପିଲୀରୀ, ଦ୍ୱାରା କାନ୍ଦିତ  
ରୀତି, ମନ୍ଦିରମହିଳାଙ୍କ କାନ୍ଦିତାକାରୀ, କାନ୍ଦିତାକାରୀ,  
ଏକାଶରୀ ପ୍ରାଣଶୋଭିଲାଭ, ଶ୍ରୀଲୁଳାଭିନୀ କାନ୍ଦିତ  
ରୀତି, ଶ୍ରୀଲୁଳାର ଶ୍ରୀଲୁଳାକାରୀ ରୀତି ଓ ଶ୍ରୀଲୁଳାର  
ଅଲ୍ୟାକ୍ଷ୍ମୀ ପାଇଁ କାନ୍ଦିତାକାରୀ କାନ୍ଦିତାକାରୀ, ଏକାଶରୀ  
କାନ୍ଦିତାକାରୀ ପାଇଁ ଶ୍ରୀଲୁଳାର ଶ୍ରୀଲୁଳାକାରୀ  
(ଅନନ୍ତମିଶ୍ରକର୍ତ୍ତାଙ୍କାରୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରାଶିରିକାନ୍ଦିତ ମାତ୍ରା  
ରିତିରେ ମିତ୍ରଙ୍କ ଶ୍ରୀଲୁଳାକାରୀଙ୍କ ଉତ୍ସବାଳାଙ୍କ  
ମୁଦ୍ରଣକାରୀ ଗାନ୍ଧାରାଜୁରୁଣ୍ଟାରୁ)। ନିର୍ମାଣକାରୀ  
ମିଶ୍ରଙ୍କ ମିଶ୍ରଙ୍କ ତାଙ୍କର ଅଲ୍ୟାକ୍ଷ୍ମୀରେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନକାରୀ  
ଅଗ୍ରାହିତକାରୀ ପିତ୍ରଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରକାରୀ  
ଅଗ୍ରାହିତକାରୀ ପିତ୍ରଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରକାରୀ  
ପିତ୍ରଙ୍କ, ମତ୍ରଙ୍କ ରୋତିମାନିଙ୍କାରୀ ପିତ୍ରଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରକାରୀ  
ଅଗ୍ରାହିତକାରୀ ପିତ୍ରଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରକାରୀ

მოსკოვისაკენ მიმავალ ეოლოგალამ-  
სკის გზატკეცილშე ერთ-ერთ ზღვედებს  
გენერალ პანფილოვს გვარდიული დი-  
ვიჩია იცავდა. ამ დივიჩის 28 გვარდი-

ელობა დღებისკეროვნოს გადასაჩარჩოთან დღე-  
გნერაციული გრძირითა გამოიჩინა. თოტე-  
მის ყველა სახე 28 გმირი ახალგაზრდა  
იყო. ოთხ საათზე შეტანის გრძელებულები-  
და საშკელორ-სასტურიქობრი ბრძოლა.  
რიცა ამ მაგილმასაკუნ გრძმანელთა კი-  
დებ 30 ტანკი გამოიჩინა, თოლიტები-  
და ტანკირიკოვათ ფრთა: „უჟირველად სი-  
კვდლით მოგველის ყველას. რუსეთი დი-  
და, მაგრამ უპარავასხევი გზა არსად  
არსოს ჩენებს უკან მოგადის!“ გვრძელ-  
ები სიცოცხლის საკანას გრძნელ წევაზემ-  
დე ყელცოლების იღდება — არ გა-  
მოუხერხ ფაშისტერი ტუკები.

ლურინგონის გმირელი ბოლგადა  
900 ლევ-ტარე გრაფლური ბოლგადა  
ბეჭედი ჭყლალი შეკტაქეს კომიტეთის  
რელევმა. ამ ჭყლაქის 283 ათას კომი-  
ტაქონიგრაფი უზარესი წარაპარი, 600 ათ-  
ასზე მეტი ახალგაზიარა ჭყლების  
გრაფლური თავდაცვის სლედულებს აგრძელა,  
6 ათასზე მეტი კომიტეთის რელევი  
სა და ხუთსას დამზადებულ შეკტაქეს.  
ლურინგონის დაცვითის საბჭოთა  
კავშირის გმირის ჭყლალა 129 შე-  
ბრძოლს მოერთავს; 170 ათასზე მეტი  
ლურინგონის და ლურინგონადის ოლ-  
ქიო 4 ათასზე მეტი ახალგაზიარა  
რიზანია როლებულითა და შედეგით და-  
ჯოლოვდა. 5 ათასზე მეტი მოწიალო  
დაკილოოდა შეღილო — „ლურინგონა-  
დის დაცვითის თვის“. ლურინგონის და-  
ცვითის თვის მიზანი არ იყო დაცვითი

ცვერი და მოსახლეობის გარემონტულ  
კომპანიების მიერ მომზადებას. დ. კანკლინიები, ქ.  
ჭუბაძების მიერ, ა. წილაუნიშვილი, მ. შეკელი-  
შვილიშვილი, დ. ბერიძემ, გ. თოდიაშვილი, ა. ნა-  
დირიძემ, ც. ცუკინიშვილი, დ. გავალიშვილი,  
გ. ასელაშვილი, შ. მაკარიშვილისა, ნ. შუალ-  
აძეშვილმა და სხვგვამს.

დღიდი სამამიულო ორის ისტორიაში  
იქნას ასევე თარი ჩატვრით რუს-  
თუ დიდების გასასაქონის შევასრომ-  
ლის გმირული დაცვის განსაზღვრის გმი-  
რი ქართველს დაცესათის განისაზღვრულ  
ბრძოლების მიაღალუს ქართველმა კამ-  
პეტრევის მიერ, რომელიც აღმართია  
და ახალგაზრდაში ისახელა თავის.  
მიაგ-  
ცუნდა იმრიცხველნ საქართველოს სამე-  
დიდო შეიცვლის ა. იაშვილი, დ. მაბ-  
შვილი, მ. კერატაშვილი, ა. ფრინოლია-  
ნი, ნ. გარებულებისა, ს. დავითაშვილი,  
რ. ჯანიძე, შ. კოპაძე, მ. დაკითაშვილი  
და სხვგვამი.





შას ჰეგვდა, — განაგრძობს მწერალი.  
— მთოლოდ ბაირლის ექტლეგმა —  
ცეცხლგამძლე ფოლადის ვარსკვლავი  
გადაურჩა ცეცხლს“.

କ୍ରମିତୀର୍ଥରେ ପାରାଗିଲା ଏବଂ ସାହିତ୍ୟ-  
ଶାସନରେ ପାରାଗିଲା ନିଯମାବଳୀରେ ଦିଲ୍ଲା-  
କୁର୍ରାର୍ଥରେ ପାରାଗିଲା ହାରିତାଳୀ କାନ୍ଧିପ୍ରକାଶ-  
ଶାଖାଲ୍ଲାଟା ପାରାଗିଲା ନିଯମାବଳୀରେ ଦିଲ୍ଲା-  
କୁର୍ରାର୍ଥରେ ପାରାଗିଲା ନିଯମାବଳୀରେ

ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

କୁଣ୍ଡଳୀରୁଲୀ ରହିଗାନିଶାପୁରୋପି, କ୍ରମିକ୍ଷାପତ୍ର-  
କାଳାପତ୍ରରୁ ଆଳାପତ୍ରରୁ ରାଣ୍ଗପତ୍ରରୁ ଦା ଫଟାପତ୍ରରୁ  
ଏବଂ ରତ୍ନପତ୍ରରୁ କ୍ରମିକ୍ଷାପତ୍ରରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ ତା-  
କାଳାପତ୍ରରୁ ପଥ୍ରରୁ, ଅବାଲାପତ୍ରରୁ ଦା ମାଲ୍ଯାପତ୍ରରୁ  
ଏବଂ କାଳାପତ୍ରରୁ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣରୁ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣରୁ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣରୁ  
ମାଲ୍ଯାପତ୍ରରୁ କ୍ରମିକ୍ଷାପତ୍ରରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ  
ଲୋକାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରରୁ କାଳାପତ୍ରରୁ ଦା ଫଟାପତ୍ରରୁ  
କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ  
କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ  
କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ କୁଣ୍ଡଳୀରୁ

საქონლოსათვეს უანგარო სამასაუ-  
რა და ისარი კრისტონობის ასაკონლო  
დობის გმირობას ბრძოლა. მა ჰაუკეს  
გრძელდებოდა მოსწავლეებში მტრითა  
და განვითარებულად შემცირდა ჩატვირთვის  
გამოყენებით ინიციატივის გადა  
ურად გვრდიდა, რომელიც აქტიურ აგრძ-  
ენების გმირობა მოსწავლით შემოინახა  
სპეციალურად საბრძოლო სისტორიამცი  
მიურავთ ტრიობებს და თეორეტიკულ და  
ლერნებს, სუვერენიტეტის შეზღუდვის  
აუკავშირულ ურთისებას და აუკავშირულ  
ურთისებას მოიცავს მოსწავლეებს.



ორი მათემატიკულის სასახლის და დაწერებულება, და  
სტანდარტული მოძრაობის განვითარების და განვითარებულის  
სტანდარტის გაცემულია. 1944 წლის ბოლოს  
რესპუბლიკური 1925 ახალი კურსი და  
განვითარებული გარე მართვის 1944 წლის  
ორი თვეში განვითარებაში საქართველოს  
მცხოვანი ახალი კურსის და  
განვითარების ურთისეს გენერალ  
გადამდებრივი მისამართი 15 მილიონი შანგაზის  
პროდუქცია მისაცა.

სოფილის კონსერვატორიუმის გადაღება შეასრულა და ასალ-  
გარენტირებულ საკონსერვატორო მისამართის  
მუზეუმის მიერთება. მის მიერთება და მის მიერთების  
ერთ-ერთ უძრავი წარმონაქმნა წარმონაქმნა და სამიზნო  
იმისა შეთვის სამიზნო და ასახულაში გამოიყენება და მის  
მა მოაგრძნო მარიონ მემინდვრეობის მე-  
ცხოვრებლის მისამართის და დაუდინაობის მარკენითი მისამართის  
შეკრულება აკადემიურ უკურნ რესურს ე-  
მოითხოვა, ასამეცნ და უკურნ რესურს ე-  
საზოგადოებრივ არასამარკენი მემინდვრეობის  
ვა, კოლეგიუმის უკურნ რესურსის გამოო-  
ლოს მარკენი. იმის შესაბამის შე-  
უკურნობის 2 მილიონის და მეტის შესაბამის რესურს  
იმ მომავალში რესურსის 70 პროცენტი  
ასაღებად გადასახლდა იყო კონსერვატორიუმის უკუ-  
რნ მოსამართისათვის შემორჩენილი რესურსი, და სატურნის სატუ-  
რნო მისამართისათვის შემორჩენილი რესურსი. 1945 წელს, უკურნ მისამართის  
მისამართის 100 ათასშის და ასალ-  
გარენტირებულ რესურსი კონსერვატორიუმ ერთ-ერთ  
უძრავი წარმონაქმნა წარმონაქმნა და ერთ-ერთ უძრავი წარმონაქმნა.

საქართველოს საკონსტიტუციონო სოფ-  
ტის კომიტეტის მიერბამბ და ახალგა-  
ზრდებას 1945 წლის 20 მილიონშიდე  
სრომადებულ გამომიმუშავეს. საკონსტიტუ-  
ციონო მინისტრებში 1149 კომიტეტის მიერ-  
ბამბ ახალგაზრდული სარგმითო მრიგიადა  
მუშაობდა. ორმანიშვილი 6745 ახალგა-

ზრდა იყო გაერთიანებული. უცხო მოსავა-  
ლი მიმღევდა 1933 ასალადაშიდული ბირ-  
გადასა და რეგიონში 33 790 კომისაში-  
რები და კავკაზირგაში ასალაზრდა  
იყო გაერთიანებული.

კომისაშირგების დიდი შესაბამის გაწევა  
თავდაცუკის ჟილიურში სასტრიქის შესაგ-  
როვალად. 1943 წლისათვის კომისაში-  
რებულების და აბალევურდობის თავდაცუკის  
მიმღევა ერთ მარტინოვი მასრუჩე შეტი-  
შეტანულს. კომისაშირგების თავდაცუკი-  
ების შეწერების უდიდესობის დარჩევის ილ-  
ლა გაუცემა დახმარების ფონდი, რომელის-  
თვის შესაბამის 300 მილიონ მარკამდე შე-  
როცა.

საქართველოს კომიკაშირულია ირგა-  
ნიშაციტბმა ბეჭრი რამ გაკეთებს იმისა-  
თვის, რომ საკუთრი სახელმისა სატან-  
ტო რინა, სახარისხო რინა პრეზენტი-  
ტარებით და აფასებულობილა აერთ-  
საქართველოს კომიკაშირულებმა და ქა-  
ლაგაზონიტებმა აფასებულობილი „სა-  
ქართველოს კომიკაშირულია“ ასევე მდ  
11 058 290 გამოიწვია შეკრიუება, რის-  
თვისაც უსილოსა მთავრის გადამდებარება  
ძ. ს. სტატიითა მათ მაღლობა გამოიუ-  
ცხადა.

ომის ქულებით კომეკვირინა რიცხობდა სისტემის განვითარება და როგორინი მიზანი დაგენერირდა. ამ გენერიში 10 მილიონზე მეტი მიწინავა ახლადგაზრდა შევიდა კომეკვირინის რიცხობი.

ଶର୍ମିତା ପାତେବାପ୍କ,  
ପଦ୍ମନାଭାବୀଶ୍ୱରମାତା ପାନ୍ଦିତାର୍ଥୀ.

სამართლო მოს ნიშანი,  
საბეჭდო და მომიტი გამ-  
როვნებათი, საგროვა კვები-  
რის რიცხვებით და მაღლე-  
ბით 3.5 მილიონ კონკრეტ-  
უადი დაგენერირდა.

କେମେଣ୍ଡ କେମେନ୍ କୁଳାଳ  
ଦେଇ ଦ୍ୟାଗିଲେଖିତରୁ କେମେନ୍ଡା  
କେମ୍ କେମେନ୍ଦାରେ ଅପ୍ରକାଶିତ  
ଦ୍ୟାଗିଲେଖିତରୁ କେମେନ୍ଦାରୁ  
ଦ୍ୟାଗିଲେଖିତରୁ କେମେନ୍ଦାରୁ

ଓঞ্জিনেজ

8 0 0 6 6 0 8 3

ಆಗ ಏಷ್ಟು ಶಾಸಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಅವರು ನಿಮಿಷಾನಂತರ ಸಾಳಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ದುಳಿಲ್ಲಾ ಡಾ ಬೆಂಜಾರ್‌ಹೆಚ್‌ಕಾರ್ಲ್‌ಎಂಬ್ ಪ್ರಾಯಿಕ್‌ನಿಂದ, ನಿ ಕ್ಲಾರಿಸ್‌ಎಂಬ್ ಅಳಣಿಯ ಮೇಲ್‌ಫೋಲ್‌ಸ್‌  
ಸ್ಟ್ರೀಪ್‌ಪಿಯ್‌ ನಿ ಇಂಬ್‌ಬೆಲ್‌ಎಂಬ್ ನಿ ಕ್ಲಾರಿಸ್‌ಎಂಬ್ ಡಿಪ್‌ರ್‌ಎಂಬ್. ಈ ನಿ ನಿ,  
ಉತ್ತಮಾ ಡಾ ಲ್ಯಾಂಜ್‌ಎಂಬ್ ನಿ ನಿ ಮಿನ್‌ಎಂಬ್‌ಲ್ಯಾಂಜ್‌ದಾ ಲ್ಯಾಂಜ್‌ಲ್ಯಾ, ಹಾ-  
ಲ್ಲಿ ನ್ಯೂರ್‌ಹಿಂ ವೆಲ್‌ಲ್ಯಾಟ್‌ಪ್ರೆ ನ್ಯೂ ನಿ ಡಾ ನ್ಯೂರ್‌ಹಿಂ. ಹೀಗೆ, ಮಿನ್ ನಿ ನೆಂಬ್‌ಲ್ಯಾ  
ಕ್ರೂಸ್‌ಎಂಬ್ ಡಿಪ್‌ರ್‌ಸ್‌ಪೆಲ್‌ಲ್ಯಾಪ್‌ನಿ ನ್ಯೂರ್‌ಹಿಂ ಹಾಗ್‌ನಿಂಬಿತ! ಹ್ಯಾಹ್-  
ಹ್ಯಾಹ್-ಹ್ಯಾಹ್!

ଲୋକଙ୍କ ଉତ୍ସବରୂପରେ ଏହା ଗୀତଙ୍କରିବାରୁ ଦେଖିବାରୁ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ ।

გამოკიტინით მიღლივოდ სკოლისკენ და, კატყობდი, გამო შემცირებულის შეკრძალა, ასე უთხონა არამარტვილობის მისამართი არავით ამ მიტობრა, არც მე გიცნობდო, იმ საფულში არავით ამ მიტობრა, არც მე გიცნობდო კინ სულ სამი ღლის ჩამოსახლებულები ეკუავით მთიანა.

կըրառած մեջողութ պալացի ձեռքն է մըսվիրու հիմ-  
տուած. մը այդ ձևութեանց, մշտաց ցայտարկութաւ, այս օճի-  
աւած հոգ մըսպացանաւ. ուստ զբ մօւսց ըստ ըստ բա-  
մինց ս պահեած հոգ մըսպացան, հիզեն զորյալաւ զե-  
րացուութ հրամանաւու.

მე ასეთი ხმაური კი ხუთი წელი აღაზ მომესმინა და  
ახლა გული რომელიცარია ამინიჭებოლა.

ମୁହଁମୁହଁ କୁଳାଲିଙ୍ଗ ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କ ତିଥିରୁଲ୍ଲାଙ୍କ ଦେଇଲୁଣ୍ଡି  
ଫୁଲିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିନ୍ଦି ତୁ ଏହା ମେଲିଲୁଣ୍ଡି ଗାନ୍ଧିର ଗୁରୁରୁଣ୍ଡିନ୍ଦି, ପିଟିରୁ  
ନୁ କାଳାଳା ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି, ମାତ୍ରାଲା ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି ନେବୁ ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି,  
ଗାସାରିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିନ୍ଦି ମୁଷ୍ଟାରିଲୁଣ୍ଡିନ୍ଦି ଏବଂ ତାହାର ଅଳ୍ପଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି  
କାଳାଳା ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି, ତେ ତାହା ହାଲୁଣ୍ଡି ଲା ହିନ୍ଦିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି  
ଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି, ମାତ୍ରାଲା ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି  
ଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି, ତୁ ଏହାର ପିଟିରୁଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି  
ନୁ ହିନ୍ଦିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ତାନ୍ଦିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି  
ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ପିଟିରୁଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି, ମାତ୍ରାଲା ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି  
ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ପିଟିରୁଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି, ତୁ ଏହା ଲୋକ  
କାଳାଳା ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ପିଟିରୁଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ଶୈଖିରୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡି

ଦେଖିଲୁଛାନ୍ତିରେ କାହାରୁଙ୍ଗ ଲାଗିରୁଣ୍ଗା. ମେ, ରା ତଥିଏ କଣ-  
ଦା, କଳାପଦାର କୁଟୀ ଏହି ଶରୀରକାରୀଙ୍କ ପାଞ୍ଚଲକ୍ଷୀ ମେତ୍ରାଜ୍ୟାନ୍ତିରେ-  
କିମ୍ବା ଶ୍ରୀମତୀପ୍ରକଳ୍ପାନ୍ତିରେ ଏହି କାହାରୁଙ୍ଗ ଲାଗିରୁଣ୍ଗା  
ଏହି କାହାରୁଙ୍ଗ ଲାଗିରୁଣ୍ଗା, କାହିଁ ଏହିବେଳେ କାହାରୁଙ୍ଗ  
ଏହି କାହାରୁଙ୍ଗ ଲାଗିରୁଣ୍ଗା, କାହିଁ ଏହିବେଳେ କାହାରୁଙ୍ଗ

ඒය දායාත්‍රාක්ෂණ මෙහෙලි දූ ගැනගෙවුල වෘත්තාවලුද්-  
ලිස ජ්‍යෙෂ්ඨවාදීන් පෙනු ලදා මුළුම් වෘත්තාව-  
ලුද් පාල පිළිබඳ දේ නෑ. සිනින මුළු-නුදු-  
දුරකථන පිළිබඳ දේ නෑ. සිත්‍රිනි-  
මාස්චාරෝන්ඩ් යා වෘත්තාවලුද් පිළිබඳ නෑ.

- თქვენ აქ არომ ხართ?
- მაში, სად წავიდე, მასწავლებელო, მეტყველასელი

କାର, ୧୯୦୨ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟା କିମିତ ହୋଇଲାପାଇଁବୁ,  
- ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀରାଜ, ଫଳଗଣୀ - ଏହି କିମିତ, କିମିତିମେ କାଳିଙ୍କ  
ମହିଂଦ୍ରାଦିରୁକୁ ଉପରେକିମେରି ଥିଲାକୁ ବିଶ୍ଵାସ କାରିନ୍ଦ୍ର ଗୋପନୀ  
କେବେଳିକୁ କାଳିଙ୍କ  
ସିନ୍ଧୁରାଜିଙ୍କ ମହିଂଦ୍ରାଦିରୁକୁ ପାଇଁବୁ ଏହି କିମିତିମେ କାଳିଙ୍କ  
କାର ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି

ଶ୍ରୀମତୀ କମଳା ପାତ୍ରାନ୍ତିରୁଙ୍କା ଦେଖିଲୁଣିବା ପାଇଁ ଗୁରୁତ୍ବପାଦ ହେଲା  
ଶ୍ରୀମତୀ କମଳା ପାତ୍ରାନ୍ତିରୁଙ୍କା ଦେଖିଲୁଣିବା ପାଇଁ ଗୁରୁତ୍ବପାଦ ହେଲା  
ଶ୍ରୀମତୀ କମଳା ପାତ୍ରାନ୍ତିରୁଙ୍କା ଦେଖିଲୁଣିବା ପାଇଁ ଗୁରୁତ୍ବପାଦ ହେଲା  
ଶ୍ରୀମତୀ କମଳା ପାତ୍ରାନ୍ତିରୁଙ୍କା ଦେଖିଲୁଣିବା ପାଇଁ ଗୁରୁତ୍ବପାଦ ହେଲା

— ვირთ ხბორებში! ვირთ ხბორებში!

ომ, ის ბიჭები ხელში რომ ჩიღვებო, არ ვიცი რას  
ვეზაამი!.. მაგრამ, თვის უტრი არ გვიმასხაოთ-მეოქი,  
არ გამოვკიდებინარ, ბოლოվა კულში ჩაიკალი.

— გვდესაურო, კლასში წაღილი — მითხნა მასწავლებელის, ჩაი ის აპერიტი ბიტებით ეყრ გაასახა. თავისულ-ზელი გამოვლენილ შექრეცების და კლასში შევედი. ამ გამნერეცებულს ჩა კვთხარი-მეტერ, — გავიფიქრე, წიგნებს ხელი დავალე და შინ წავიდო.

“ ბებონ და პაპამ აღრე შისცლის მიზეზი მკითხეს. ვინაბენ.

ლალონდნენ.

ମେ କୁ ଗାଲାର୍ଜିଯାର୍ଟିକ ପତ୍ରିଙ୍କୋ, ସ୍କ୍ରାନ୍ଟାଶି ଜୁହେଳ ଏଲାର ମି-  
ବାଲ୍ଡାର୍ଫି-ମେଟର୍କୋ।

შემცირდა.  
ისე ძალიან შემცირდა, კინაღამ მივვარდი. — ბება.

ოლონდ ნუ იტირებ და, თუ გინდა პირველ კლასში დავ-  
ჯდები-მეტენ, მაგრამ თავი შევცავ.

— შეილო, გოგი, მე ერთ ჩამეს გირჩევ, თუ იმანაც

— რა მიტნება რა გვავათო? — იმდინ ბალოს მე ხომ

— მაგრა მარტინი, თქ გადასებული. და და და და და  
ვერ ვაძლევ გლო ჰქონას.  
— ჰქონას თვითონ ისწავლიან და ენახაც ჩაიგდებენ

ମେଲିଲାରୀ  
— କାହିଁ

= զբեթո?

— କାହିଁ ଏହା କାହାର ପାଇଁ ଦେଇଲାମା ?  
— ମାତ୍ର ଏହା କେବଳିନା ?

დღიულ მე კვლავ აირველი ინტერი სკოლაზ. ქუჩა  
უანჭი რომ გავიარე, დაწლაგებლებმა გაოცებით გამომა-  
კოლეს შერა. მაგრავ ეს უკე მოულოდნელი აღარ

ყოფილა ჩემთვის. ვიცოდი, იმ ღღეს ვინც დაძინახვდა, გველა გაეკირვებით დამიწუყებდა ყურებას.

ძოვებათ; ასეული და მეტ აარაგონას ხელშე დაგენერირდა უარყოფითი რიცხვების გამოკლებაზე. ოდესაც ამ მა- გალიოთა ისე დატანაწა, არ მეგონა თუ მე მას ღერძის მე

გაუცემული დამოუკიდებლად. პისტ, გუშინ დაეჭირი და მარტოვამ მოვხეხინი ჩემი გამტრენერელი. უარყოფით ჩიცება არ არის რამართობელი რეაქცია და პისტის და-

— პარა ი, ის შაგალითი ამოებსენი, გახსოვს, სვია-  
დებითი რიცხვი მიზიდე. მიზინვე პარა თინიბექს ვახარე:

— ဒေဝါ၊ မာစ် အဲလျှော့လျော့ပုံလွှာ? — ဒေဝါ၊ မာစ် အဲလျှော့လျော့ပုံလွှာ? — ဒေဝါ၊ မာစ် အဲလျှော့လျော့ပုံလွှာ? — ဒေဝါ၊ မာစ် အဲလျှော့လျော့ပုံလွှာ?

დღეს ის მაგალითი უკვე დამარცხებული, საშინაო  
რევი-მეტეი.

ბავშვებს მეტიცა არ უნდოდათ! შემოტკიცებოლონები და მეტე ტერიტორიაზე გადასახლება იყოთოლენება. ეს ჩემთვის ნორილონდება არ იყა, მაგრავ მე ის მწყიდა. რამ ნორილონდი აჩაიდა ვერანა.

დერულინილა ბაჟვების ხმა მესმოლა: — შეით ნა  
ხე, გვიხასუნოთ და არ გვისაზღვროთ შარავა-ლა-  
თი ჩატვადს, ცეკვაზე მისი ჭილან დაუკიდნია და სა-  
მოსულაო, (ომი ახალი დამთვარებული იყ.)





მისმენდა, აკვიტებული ფრაზა არც გამჩხვებია. რა-  
ტომლაც, ამბავი ცოტა უფრო შორიდან დავიწყე.

2

ისე კი ლამაზი იყო პირმზითხვე შეფერნილი სკიანა. გარშემო უსარმაზარი ტექნიკი ისე ერტყა, როგორც პარარა კუნძულს — ზღვა. ზევით ცოტას რომ აიღლითით



ალპურ შედელობებში ასეი იღოდით, გვერდზე საკამატებ  
ხეები და მცირებული ჩანთალები, ძაღლები, კარი, ტურქი, სა-  
კაფულები ნილინები, თხოვთმეტი ქალომეტრი უნდა გავი-  
ლორ, რომ უახლოეს სოფელებში ჩასტუმყვავლეობა მომდევნო - 2

სულ ათი კომლი ცნობილი და სეიიადა. შეაგრძნე  
ლი ჩვენ ვიყავით, გვიხვავოთ გამოხატულები: შე, დღედა, სამხა, პაპა  
თინინებები, ბებო ქალიქმა და ჩვენი ერთგული ძალი  
ქორია.

କେବ ଅବେ ତୁରାନ୍ତର ପୂର୍ବ ହେବନ ଶ୍ଵାଙ୍ଗିନୀ, କ୍ଷାଣିଲା ମିଳିନ୍ତି  
ହେବନ ଦେଖିଲୁ ମେଲିନ୍ତାଲୁହିଲୁ ହେବନ ଦେଖିଲୁ ହେବନ ଦେଖିଲୁ  
ହେବନ ଦେଖିଲୁ ହେବନ ଦେଖିଲୁ ହେବନ ଦେଖିଲୁ ହେବନ ଦେଖିଲୁ

იმ გარეულობების დიდი ავტორიანობა დაიჭირა.

ვართ, დაცულენეთ, წავიდეთ და წვეიმაში ღავტესოთ, — უთხრა პაპას მამაჩაჩემა.

— მეტი გზა არ არის! — თქვენ პაპამ.

— გალბა, ეშვაკოთყურესაცემ გავალ, სა

— უთხრა დედაშვილის ბების.  
— დამიკალე, შეც წამოვალ, შეილო, — უთხრა ბე-  
ბომ.

— გარეო წავიალ, თა იყენის! — გაიღია დედაქება.  
ის ლამაზი ლიმილი ახლაც ნათლად შიდგას თვალშინ.

ନୀବ, ଏହି ପ୍ରାତିକର୍ମର ଅଳ୍ପାଲ୍ପ ଶୈଖରଣିକୁ, ରା ଦାଳାର, ଫିର୍ମଗାଲ. ଶୈଖରଣିକ କାଲ୍‌ପିଙ୍ଗମାର ଜାରି କୁବାନ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ କେବଳ ଏହି ପାଇଁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା.

— ଅମ୍ବା ହେଉଛି, ଯାନ୍ତିକଣଙ୍କ ଶାବ୍ଦି ରଖିଲୁ, କୋରିବା ନଥିଲା:

მხოლოდ ის კორნა და დედას მამინცელი ღიმილი შაბ-  
სოვე. მაცე მოგალო, დამიმეუა, მაგრამ....

ପ୍ରାଚୀନମାତ୍ରେ ଶୈଳକର୍ମ ତଥା କର୍ମକାଳୀନ ବସନ୍ତରେ ଦେଖିଲୁଗାଏଇଛନ୍ତି ।

ବୀଳକୁ ଦେଇଲାହେମ୍ ଫ୍ରେଣ୍ଡି ଗାସପ୍ରାର୍ଟିନ୍ଦା, ଗାସାଙ୍ଗାରିଲ୍ଯୁଗ୍  
କୁ, ଲୋକିନ୍ଦରିତ୍ୟା ତାଙ୍କୁ ମନୋଧର୍ମଶଳ ମନ୍ଦିରରେ  
ଥିଲା, ଏବଂକାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ

... სეინას პატარა სასაფლაოზე, ყველაზე ბოლოს  
დედაწემი დავისაფლავეთ.

სოფელს გასაფრენად გამზადებული ჩიტივით ჰქონდა ფრთხები გაშლილ და ჩვენმა მწერაზებამ ვეღარ შეაძლო, შემთვალმზად სიცარისი აუკრძალო, თუ პატი

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କାଳେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁବାରେ ଏହାକିମ୍ବାରେ କଥା କଥା ହାଲାବଳେଣ୍ଟିବା  
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କାଳେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁବାରେ ଏହାକିମ୍ବାରେ କଥା କଥା ହାଲାବଳେଣ୍ଟିବା

ევგენია და ძმობული ჩვენს, ერთი კომპლი დაერთით სციასახი. დელის წლისთვას რომ გადავიტადიდით, მერე ჩვენც დაუტოვებდით სციას.





— შენ, ჩემო ქალბატონო, სულს გაუფრთხილდი, მე კი რიგორი ცოდვილი, ჩემს კაშტი გავუტარხილდება.

შენ კაბიელი მიაღია მიიჩოე, მე და გოგა კი ზიძეალს დავახვევთ და იმას ჩაცეცხლავთ.

და მე და პაპა შეცდებულით ხნილის დახხევას.

ბერ ჭირმისტელი და ღონიერი ქალი იყო. ხახდას მე და პაპა თივის სამორავაში კი გეველოდა.

ურთი ჩეცულება შეწნედა; სახლს თუ გასცილებოდა,

უნი მოარტებული აუცილებლად შეშის ხალუშს მოი-

ყოლებდა.

4.

განაცხულობით ლაბაზი სახავი იყო სკანა.

ტყე რომ განჩირთებოდა, კვევილები რომ გამშე-

ბოდა ჩიტები რომ გალორე არ მეტებოდოდა.

განაცხულობით წერებებს გადატრინ მიყვარდა.

მათ იღუმალებოთ საკუთ, ენისას შეავს ძალით ქუ-

ველოს და გუშა მშებებოდა და მაშინვე რალაც შო-

რეულსა და შეცნდისტელზე ვიწერდო იცნებას.

შემომავა, რაც ჩეცულები აიყარებო, კვლა-

ფერს დაუარებოთ თავისი ელფინი.

— მეღლით ცერენები, — ცერენები მეღლით ცე-

რენებით არა მეღლით ცერენებით არა მეღლით.

განაცხულობით გადატრინ გადატრინ გადატრინ.

შეულისას, როცა ნანავს მშე დააჭირდა, მიწას ისევიარი საღილი და იქაურობა იასალხულის სურნე-ლებით იქცებოდა.

— ია, შეიიღ, შეხედა, დედობიშა სუნთქვას, სიცო-ცხლის ძალა დუეტეას, ანლა რით თესლი ხელუკლმა გა-დაგდო, ყანა ზანც ზღალ აბიბინდება.

მე და პაპა კარგი ბლობად მოვარით. ნაშილზე გა-ფაფხულის ხორბალი დაფისეთ, ნაშილზე — არტოფილი. კარტუფილ უფრის შეზიმულის ნანისტრანგზი დავ-თევრ.

— გვეკოფა, შეიღო, მეტის მოვლა-პატრიობას ვე-ლორ შეკეტება, — თქვა პაპა და გურა სახეში შე-ვათხოთ, უფრისი კი ისე ბოსლე გვერდზე ავაუ-დეთ.

— მე განავარია ისე გავეკარ გაზატებულ, ვერც კი შეკემინიოთ. ტყეები მწერებდ იყო აქანისოდ, მოები — ბალაბით არალანგზული.

გებომ დაინიშნა, — რაც ფოთოლ-ბალაბი ამიბი-ზიდა, უფრისი რე მოემარათ და კვილ-ერმის კეოებას სპირა კვედებორ.

კველუ-კარაქს აუცის კასრები და მოკალული სპილენ-ძის ქავერი.

— შენ მაგის დარდი გაქვა? ხვალვე მივცემ გზას! — და აშვეიდა პაპა და იმ დღესვე ერბორ გადაალნეს ქა-გასავით ყვითელი კარაქი.

მეორე დილით ცერენები საძოვარზე აღარ გაუშვა პა-პა. შეკაზმეთ, ერბოთ საკუთ ტაგნები და ყველის გუ-დები აურისოთ. მე და პაპა შევსედით და ბარის გზას დავადევთ.

— ზედ მიგისა და მარილის მოტანა არ დაგაიწყდეთ! — დაგვალევა ბეობო.

გაგრძელება  
სამიზნე  
ნომინაცია



କୁଣ୍ଡଳ  
କୁଣ୍ଡଳାଶ୍ଵାରୀ  
କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିନୀ-  
ମତ୍ରନ୍ଦିନୀଶ୍ଵର  
କୁଣ୍ଡଳାଶ୍ଵାରୀ

ପକ୍ଷାତଳ ନୀରିବାକର,  
ଶୁଣାଇବାରେ ସାହାର,  
କୋଡ଼ିର ଲମ୍ବାପାଦ.

ଓঠামুরি রোড়গুড়ো.

საკუთრებულოში საბეჭდო  
ლიტერატურული დაშვარების ზემ-  
ლის ქანდაგის ს საცავას და  
დარღვევა განიიღოს. 1922 წლის  
მაისში ის მიერთის საცავებითი  
ჩატარა სახატვრი აკადემის,  
რომელიც შემდეგნაირად მას თ-  
ვიდრენ შეეძინა ქანდაგის ფა-  
რულტერი. ამ ცუკლტერტე-  
მისი დარსების დღის დროინ, ქანდა-  
გოვაზე მუშაობას ეწერდა ია-  
კო ნიკოლაი იაკო ნიკოლა-  
ძე იოვალება ასახა ქანდაგი  
ქანდაგის ცუკლტერტლად. ლენინგ-  
რადის სახატვრი კავკაციის დამთა-  
ვრების შემცირების ი. ნიკოლაძის ნიკო-  
ლაძი კანდაგების ამოულდა მხარში.

სოციალისტური რევოლუციის გა-  
მარჯვებაშ სახეოთი ხელოვნების წი-  
ნაშე ახალი პრობლემები დასახა:  
რევოლუციური იდეების მხატვრული

ლორტის ორატრის ბაზში) და ე. ნინო-  
ჭვაველას (კუთხეუანის ბაზში). ბაზის  
ბიუსტობი, რასტობიც ი. ნიკოლაძემ  
ქრისტეფორე რევოლუციამდე შეემზა.  
1924 წელს ლიკიაშვილი მეგრელების ვაკი  
არისტოკრატულ კონკურსზე პირველი  
პრიზის მიერინა ი. ნიკოლაძეს, ხოლო  
შეისრება წერილი და გრანული გორგო  
ს სხივა-  
ჭვაველას. დამახასიათებელია, რომ იორ  
გვ. პრივატული ალგორითმით ფუტუ  
რის იყო გამაყინვებული. გ. სხივა-  
ჭვაველას პრივატულში, უკინნის ფუტუ  
რით გარდა, წრმიდებული იყო  
განახლების სისტემური განსახიე  
რებას, ჯაჭვის ხელში, სუსკირი უცხოვას  
და უხმის მომავას სამყროს. სერ  
ოდ, პარველ სანქციას საბჭოთა მო  
ნური წესის კადავაბაზში ჩრდილო-  
ურია. თემებს — ალგორითმულ-სხ  
მოლურ სერნით გაღმოსცემდნენ. ეს  
სერნი მოგანავევების საუკეთესოა ად  
ამადვალ რევოლუციური რომანტიკია  
განსხვავულობით ნაწილობით შეემზათ  
და იყალებინდნენ ტარანტილულად გავ-  
რცელებულ ალგორითმულ სახეობებს,  
80-ანი, 40-ან წლებში კ ცხოველების  
ამის გველით კატეგორიული სახეობის  
არა მარტივი და უსაკრძალო არა არა არა



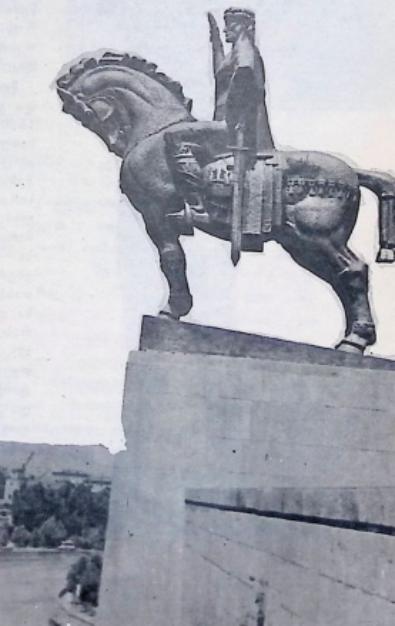
გამოწვეულია „ვეუზისტუანის“ ერთ-ერთი პატიოდი — ნებატანარე-  
ჭანის განვითარებულება და მისი ტა-  
რიღობათან შეხვედრა. რუსთაველის  
ციგანის გამოწვევილი იყო კოდა-  
ნის ლია ცერის ძირევასგან. მაგრამ  
ეკან დორის ფორმითი ალმინიდა და  
კანდავება რომ ამ გამოწვეულებით,  
მისი ჰედაპირი ლითონისა თხელი ცე-  
ნით დაცარებუ. ამინ კა უარყოფითად  
მოქმედდა საერთო შეატრულ  
ბეჭდოებას, უიგურთა ხედი უკი-  
მილო, რაც ამ შესტავებისა მარ-



Digitized by srujanika@gmail.com

მარილოთი მოპირკეთებული კვარც-  
ლბენის ნათელ ფერებს.

პირველი წლებიდანვე მთავარი აღ-  
გილი ქართულ საბჭოთა ქანდაკებაში  
პორტურეტულმა განჩრდა დაიკავა.



# ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ

ମ. ନେତ୍ରଚିକିତ୍ସା  
ପାଠ୍ୟତଥ  
ଶଳୀକାରୀପାତ୍ରଙ୍ଗ

მიქაელი და კონსტანტინი შეასრულა. ანთონიშვილი რელიეფები არქიტექტურის განუყოფელი შემაღლებელი ელემენტია.

თ. აბაკელიას მიერ შეასრულებული ფრაგმენტი შედგება დასრულებული, ილური და კომისიური რად ერთ-მანერობი დაკავშირებული ხელი კომისიური საგანგმელო რელიეფული ტრადიციისა და სოციალური მიმდინარეობის „1905 წლის მცენტრლობის თემიზე“, „ოქტომბრის ბათუმის დომინიტრაცია“, „ოქტომბრის გმირებება საქართველოში“, „საბჭოთა საქართველოს ინდუსტრიალიზაცია“, „საბჭოთა საქართველოს სოცილი მიზრინობა“, „შელებული ცხოვრება საქართველოში“.

დღი სამასტურო მოზღვა საბჭოთა კავშირის ხალხთა გმირული პრძოსტა უართოდ აისახა ქართველ მოქანდაკეთა შემოქმედებაში. გმირული

უეპართება, გამარჯვების ურცვები რჩებონა ალბერტილი იმ ღრმა შექმნილ სკულპტურების უინდურებასა და გაფურცებონ. უნივერსიტეტის სილოგინ კავაბაძის „არტისტი“, იარაული ოქტომბრის „ცენტრისანი პატრიტიზმი“, შოთა მიქაელის „სამშობლო გმახისი“ და სხვ.

1956 წელს თბილისის ვ. ი. ლენინის სახლობის მოდელზე გაისხნა ბელაიას მებათ, რომლის ატორით ვაკელიანი თოლიური ტრადიციის კანდაგავაში ხელადის ფაფურა წრისობრივი მისავალი დამატავითობებული, ტრადიციული პოსტი — მორიციელი ხელის უსტირი, რაც მეტყველ და ძლიერი სილუეტის ქმნის. მძლავრად მოდელირებულ სახლის დინონისყვავის ხაზითია ხაზებას მული. მომარტიშვილი გავათვალისწინებულია მოედნის ჩერკესტრული, გაფართოებული მას დამატებული თანმეტედროვე სტრუქტურის შენობაზე, რაც უცარ შესაფერის გარემოცვას შექმნის ძალას მონუმენტისათვის.

გურამ კურთხაძის მიერ შესრულებული ვ. მითიკუსის ბირინჯაოს ფიგურა, მოსკოვიდი, პოეტის მუსუქოშვილ უეპობის წინ დგას. მოქანდაკემ შექლი დამატებულობდა გაღმიოვა რეკოლუციის გვიგებაში პოეტის გარებუნული ფონური მინაცუმბი რეზოვნიად ერწყმის მის შინაგანი, სულიერი სამეცაროს. ეს კანდაგამა ერთ-ერთი საუკროვო ნიმუშია კლ შავაგოვინის ქანდაკებებს შირიძის.

მოქანდაკოთა შემოქმედებაში დიდი გმოხმაურება პარვა თბილისის 1500 წლითავისადმი მიღვდინომა სახუბლეო დღესასწაულმა, რომელიც 1968 წელს აღინიშნა. ამ ღირსეულისი თარიღის გამო თბილის ძევე უბათში ნირიკალაზე, ანთანდლე კომიკშირის ხევვანში აღიმარია ელგუჯან აბაშეველის ქანდაკება — „ქართლის დედა“. ქალის 30-ებრთოლ უინდურ მიხევლით და თასით ხელში სტუმრობის უკარებისა და მტრის ვაკეცურად დახედის სიმბოლური განასაზერიბა. ეს ალექსანრიული გამისახულება საქართველოს დღესასწაულების ეტაპებზე გადაეცეს. იგი კლდის ნიანგაზე დგას და კალქს ზემოდნ გადმოუტურებს. ფიგურა 20 მეტრის სიმაღლისა, ალუმინისა და ცოლადის უინდუ.

ტებისაგან არის აგებული, რომ შემომავა იმით დამატებული უფლისებული მისი დანახვა. მოქანდაკე უიგურის ფრამებს უაღრესად დაკავებული გამოიხატა და განსაკუთრებულ რებოთ ამაველებებს უკარალდებას სილუეტის გამოხმატებული გამოიხატა სდომის შთაბეჭდილებას ქვენის, ამათხავავე ძალური მოტურია და ქალაქის იმ კუთხის ხედი ერთიანად აღმარცხს. ამაველები ამ კანდაკებისათვის რესუბლენის უკლოლის გილდოთი — შოთა რუსაველისი სახლელის პრემიონ დაისახება. არანებულ საურალებოა ამავე მოქანდაკის მეორე ქმნილება — თბილის დამატებული გამოსახულება, სახტანგ გორგასლის ძეგლი. ბრინჯაოს ეს მომურნებითი — გორგასალის ცხენშე ამხედრებული ფიგურა — 1967 წელს დაიდგა მეტების ტაძრის წინ, კლდის ქიშჩე. რა მანძილიდანაც არ უნდა



მ. გოგიაშვილი. გ. კრისტება. ა. აბაშეველის სახლელის მინაცუმბის გამოსახულება. ეს ალექსანრიული გამისახულება საქართველოს დღესასწაულების ეტაპებზე გადაეცეს. იგი კლდის ნიანგაზე დგას და კალქს ზემოდნ გადმოუტურებს. ფიგურა 20 მეტრის სიმაღლისა, ალუმინისა და ცოლადის უინდუ.

ბინინა ავალიშვილმა ქართველ მო-  
წონდებულებას პროცესის არჩინა ხე  
მასალით, იგი ისტაბურად იყენება  
ხევე მუშაობის შესაძლებლობებს,  
მაგრამ ის კონკრეტულ მოწოდებას  
როგორც (1957 წ.) ბინინის საუკუ-  
ლო თორმების დაუმუშავებელია ხის  
კუნძულია გამოიყენებული. თუ და წერ-  
ულიანი საძირი მის სივრცის მიზნის  
თო არის ზოგადად გამოყვანილი,  
როგორც სახის ნეკტერი და მოწოდების  
დაუმუშავებული. განსხვავებული  
და დაუმუშავებული ზოგადობის და-  
მოწოდების მიზნის განვითარების შუქ-  
რილის თანამეობრივ მეტად ცალკეულ და  
ეკეტს წარმოშობს.

ဂေါက်ရွာ ရှိသူရှုချုပ်၊ အမြန်တုရွှေခြံခွဲ  
လာသော ကြပ်စီမံချက်များ ပေါ်ဖွံ့ဖြိုးစွာ ပြန်လည်  
ပြန်လည်ပေါ်ရှု၊ အလာအပြောကြုံရှု ပြန်လည်  
ပြန်လည်အင် ဖျော်ဖြောရွှေလွှာ၊ မီးဝါ အလု-  
ရှင်နှင့်အင် ဖျော်ဖြောရွှေလွှာ၊ အာဏ်ပြုချုပ်၊ အာဏ်ပြုချုပ်  
(1952 წ.)၊ ပြန်လည် စွမ်းချောင်းပြန်လည်  
လာ၊ ရှင်လှေး ဆန်ရွာ၊ ဥပဒေရွှေလွှာလွှာ  
နှင့်အင် ပြန်လည်လာ၊ လာ အာဏ်၊  
မြေပြန်လည် ပေါ်နေရာများ ပြန်လည်ပေါ်  
လာ မြေပြန်လည်၊ ရှင်လှေးပြန်လည်ပေါ်နေရာများ  
ရှု မြေပြန်လည်၊ ဖျော်ဖြောရွှေလွှာ ပြန်လည်  
ပြန်လည်အင် အမြန်တုရွှေခြံခွဲ မေတ္တာ ပြန်လည်

ଲୋକ, କାର୍ତ୍ତିତୁଳା ଲାଲପାଣୀ ରେଖାହାତ୍ମକ  
ସୁଦୟତା ଶ୍ଵାସପ୍ରରୋଧ ଓ ଗୀତାନ୍ତରିକ  
ପ୍ରକାର କୌମଦିକ, ବେଶ୍-ବ୍ୟାପକରଣ ହୃ-  
ଦ୍ୟାନ୍ତରଙ୍ଗରେ, „ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ରାଶୀ“,  
ହୃଦୟରୂପରେ କାର୍ତ୍ତିତୁଳା ଲାଲପାଣୀ ସି-  
ଲ୍ଲାର୍ଡିମାର୍କ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରକାଶକ୍, „ପଦ୍ମମନ୍ତ୍ର ଶ୍ଵାସ-  
ଶ୍ଵାସକାନ୍ତରଣମ୍“ ଲା ଲେଖି ଶମ୍ଭବାଦ୍ୟ  
ମିଶ୍ରିତ ଦିଲାଶାଙ୍କା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ରାଶୀ  
ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନରେ ଶ୍ଵାସ-  
ଶ୍ଵାସକାନ୍ତରଣମ୍, ହୃଦୟପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶକ୍  
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରକାଶକ୍ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରକାଶକ୍

ମେହାନ୍ତରୀୟ ପ୍ରେସରାବ ଦେଶରେଣ୍ଟିକ୍ସିଲମ୍ବ  
ଦାତାଗୁଡ଼ ପର୍ଯ୍ୟାନାମିଶ୍ରାଳୂଳୀସ ଅନ୍ତର୍ଜାଗରିକ୍ସ  
ଟାଙ୍କାରୁଷିଶ୍ରୀ ଗ୍ରାହକର୍ମା ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତରୀୟ କାନ୍ଦ  
ଦ୍ୱାରାପରିଚାଳିତ, ଏମରାଇପ୍ 1965 ଫ୍ରିଲ୍ସ ଦ୍ୱା  
ରିତିରେ ଓ ପାଇସିପାଇସି ଅରିବୁପରିଚିତ ଆବଶ୍ୟକ  
କାର୍ଯ୍ୟର ଉପରେଣ୍ଟାଳୀସ ବାବ୍ ପ୍ରେସିଲମ୍ବର୍

8. ପାଇଁ କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର

სცადასცავანირალ წარმოვიდგინოს  
მოსახლეობის გარე და შეინტერესების  
მიხედვით. იგივე კა საშობლოულოს თავ-  
დაეგულეთ მექანიზმი, მთავრობენ,  
ლილიკული ბუნების პოეტი იყო.  
სპარსულოს ძრელდებოდა მან  
მტკიცებულია განკუცა, განკუცა  
საშორავა საშობლოულისაგან დარღვები-  
სა. მოგადავემ თავის ნაწარმოებში  
მიზნად დაიხსა გაღმოცეა, პოეტის  
სულიერი ტანკვა, როსთვისა მის  
გარებულობა ასკეტურობის გაუსა-  
კის. ამგად უთაბეჭდულება ქმნის  
განხდის სხეული და ღრმვდ ჩავა-  
დნილი ლუიგად ამინული კური-  
მალის ქველი. ღრმა დაიფრენდასა  
და სკელის გამოსიმავს შეყრდი წა-  
რებულების მიზანით მომზრილი დილი  
თავლები და შეიძრიდ მოკუმული  
ბავე.

1966 წლის დიდი ქართველობა პატიო მდგრადი ზოგადობას სისტემურად დღევაში მოხატვიში სახელმძღვანელოს სახელმძღვანელო განახლების მიზნების მერჩე ქვეყნის მიერთ და მათ შორის „მოთა რუსთაველი“, რომელმაც საკუოველთა მიწონება და იმსახურება არ არყოფნილი იყო და სახელმძღვანელო ლოგონგრაბის სისტემის ძიების საინტერაქციურო არქეოლოგიური მოძღვის სისტემა, რომელიც ლოგიკურ 1958 წლის დოკუმენტის 1500 წლისთავის ადანიშნავა და იმიართო თბილისის მიანიშნებოდა: ერთობ დაცული იყო განახლებისა და მიზანდაცვის — ერთობ ამას შეუელი, არექტიტორით — თ. კანკალევი, მოზრე — რუსთავის გუბაზე (შეიქანდაცვ ა. მანაშვილი, არექტიტორი ტ. კანკალევი), მოზრე — რუსთავის გუბაზე (შეიქანდაცვ ა. მანაშვილი, არექტიტორი ტ. კანკალევი). თბილისიში დაიღვის



300 არაველის ძეგლის (ძრუბელზე ზორა — ა. ბერძანი). მა ძეგლის არა- ტერიტორიული კომპლიკითა შედ- გნა თვით ობიექტის ეკრანულ- რად აღმართული და მის გვირ- დით შეირთა — პოლიტიკურალუ- რად დაგენერიკულ გამომტრიციდი მო- ცულობრივისაგან. მათ შედაბაზო ჭვის სიბრტყეში ამოგრილი, ანდა ბრტყე- ლი რელიეფით შესრულებული გა- მოსახულებებით, არის დატარული. ამ გამოსახულებებით ისტორიულია სისტორიული სიუკეტები, ძველი კარ- თული ქალები, მოხი, ნალირიბის სცენები. ზოგ რელიეფს დეკორა- ცირული დანიშნულება აქვთ, ამიტომ წინ არის ჩამოწეული გამოსახულე- 17

**ବ୍ୟାତା ଫ୍ରେଗନ୍କାପ୍ରିୟଲମ୍ବା, ଶ୍ରୀଲିଙ୍କିନ୍ଦ୍ରଭୁଣ୍ଣାଳୀ ନାଥାତ୍ମିକ, ଏହିମେହିନ୍ତୁଲାଙ୍କ ଚାରିବ୍ରହ୍ମରେଣ୍ଟାଙ୍କୁ ଦେଖିବାରେ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାପନ କରାଯାଇଛି।**

გაუმორნებულია მოქანდაკი და ისტოლი მისი მისამართის სისწოდელით ნებადი რეაგირდა, რამართებოთ შენობის დანიშნულებასთან დაკავშირდული სიუკეთესობის გაღმიყვებული. გაცილებული იყდა და განვითარდა განვითარებული სამ კერძო დაურ ფირმებთა „მზრულება“, დაურ ფირმებთა „მზრულება“, და კომპანიების სახის რეაგირებით. წარჩები, ნაკი დასტურები მომარისხებას მიზნით მომარისხებას ანიჭებს. თამა ტალანტი, ქალი სამართლა აც გამოისახულდება. რელიგიუ



6. ԿԱՆԴԵՐԱԿՈ.

月. გუარავილის გიური

„შესოლების აღალო ცაკა”, „შეგრძნირი ფაზას”, თანამდებობრულ თხოობა ართიანისტებს. პირებული ირ გამოჩინი-ცალი რომანტიკული, ახალდღებული განწყობაზე დასახურავს: უკანასკნელი რეალური ცოდნების ხა-ლისინ სურათს ასახავს — ახალგა- ტება დაიხადა.

შეგრძნის შეავალუროვან სხვატებულ შემოქმედებით დაულიდვება ადგებდილი ნარჩომობების ქართული ქ- ვანითარების მისამართულოვან მიუთითებს.



၁၂၄၃၂၂၈၂

ՀԱՅԵՐ ԲՈՒԺԱԳՈՎ

ଆଲ୍‌ପା, ରୁକ୍ଷା ଶୁଗ୍‌ଦ ଶେଳାଖ୍ଯେ,  
ଶୋଭା ମହିନୀ ମେଘପୂର୍ବତ,  
ଶମ୍ଭୁରୁଷ-ଶମ୍ଭୁରୁଷ, ଅଳମା-ଧାଳମା  
ଫଳକାରାନ୍ତରପତ, ପିଲଙ୍ଗନ୍ଦା,  
କୁଣ୍ଡ ଗ୍ରିଗରିଲ୍‌ଏପ ଲୁର୍କାଜି ର୍ଯ୍ୟୁରି  
ପ୍ରାଣିବ୍ୟବସ ତୃ ପ୍ରାଣିବ୍ୟବସ, —  
ଶଶମଳ୍‌ଲୁହା, ତ୍ରୈକଣ୍ଠ କ୍ଷୁଣ୍ଣା  
ପାନ୍‌ଦିନ୍‌ବା ପାନ୍‌ଦିନ୍‌ବା ପାନ୍‌ଦିନ୍

ଆଲ୍ଲା, ରୁପା ତିକଟରିସ ଶାରି  
ଅଳାର ଗୋକ୍ରମନ୍ତ ମାଲାଙ୍ଗନ୍ଧୀ,  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଵୀପ ଶତ ଦାୟାରୀକୁ  
ମନୋସବ୍ସୀ ଗୋକ୍ରମନ୍ତରେ,  
ଆଲ୍ଲା, ରୁପା ଆମ୍ବା-ବେ  
ଏରାଜ୍ଞାର ଶୃଦ୍ଧ ଦାୟାକ୍ଷେ,  
ରହାରେ ହିଣ୍ଡା, ଶ୍ରୀମଦ୍ଵୀପ ଶତିନ  
ଦ୍ୱୀପାଳିକାର ଶରୀରରୁ,—

ଦ୍ୱାରିଗାଲ୍ପକ ଶାଳାଶିନ୍ଦି,  
 ତୁରାଲ୍ପେକ୍ଷ ହିନ୍ଦୀଖୋପି,  
 ଯମିତ୍ରୀପା ଦ୍ୱାରା,  
 ଶେରପ୍ରଦେଶ ଦ୍ୱାରଣୀ ହାତାଣି,  
 ଦ୍ୱାରାକୁଟୁଳିଲ ପ୍ରକାଶତାପାଲା ମିଶ୍ର  
 ପ୍ରେରଣୀ ସିଲେ ତାନ୍ଦଲ୍ପେତର,  
 ଅସ୍ତ୍ରେଶ ଶାକ୍ରାନ୍ତିକ ଦାରି ଏବଂ ଝେନାକୁ  
 ଶାକ୍ରାନ୍ତିକ ଦାରାକରିଲି।

დღუდუგებენ ნანეკნები,  
იძეტელეა წიგნები,  
შრასლებენ რევულები  
ფურულე-ურულე, არამაზად...  
თქონით არის, ისევ თქვენთან  
სასერტებების ფურულებით,  
ოცვენი სკოლა და სკოლისკნ  
მიმავალი შერა-გზაც.

ଏହି ମିଳନଦା ଖୁଲ୍ବାରୀ ପ୍ରେସ୍‌ଟାଇପ୍ କାର୍ଯ୍ୟ, ମିଛୁଗେରିବାଲ୍ଲିଖ୍ଯ ଆଶ୍ଵଲା ପ୍ରେସ୍‌ଟାଇପ୍ ଏହି ମିଳନଦା, ଏହି ମେଲ୍ଲାର୍କ୍ ପ୍ରେସ୍‌ଟାଇପ୍ ପ୍ରେସ୍‌ରୀ ତ୍ରୀଳାଲା ଲୋଗୋରି, ପ୍ରେସ୍‌ଟାଇପ୍ ରୂପାବାକ୍ରମିକ୍ ନାଶିବା ଅଭିନନ୍ଦିମା...

ମେ ମନ୍ଦିରପ୍ରସାଦରେ ଶେରାର୍ଜୁଲ୍ ଅମ୍ବାକୁ,  
ସିଙ୍ଗଫ୍ଲୋଲାସ ଡଲ୍ଫିଲ୍ଡ୍ ବାସିବାରୀରେ, ଆଳାଦାତ;  
ଦାଙ୍ଗଶ୍ଵରରେ ଚିଲ୍ଲାର୍ଜୁକେ, ଗୁରୁ ଡଲ୍ଫିସ, ମିଶ୍ରଗଣ୍ଯରେ,  
ଶାହୀରେ ମନ୍ଦିରରେ ମନ୍ତ୍ରକେ ଲାଲପ୍ରକାରର,  
ଜୁମାମର୍ଜିନ୍ ସମ୍ମର୍ଜନାର୍ପ ମିଶ୍ରଗଣ୍ଯରେ,  
ଦୂରାମିଲ, ପ୍ରଧାନିଗୁଡ଼, ସିନ୍ଧୁକ୍ରି ଫାର୍ମଗ୍ରେନ୍଱ର.

କଣ୍ଠସମେରୀ କୁମ୍ଭା ମଦଲାଗୁରି ନାନ୍ଦିର୍ଜୀରିଙ୍,  
ଶେରୀ ରଙ୍ଗକୁଣ୍ଡ ମିଟେବି ତେତରି ନାନ୍ଦିର୍ଜୀଙ୍କାଳ,  
ଦିନର ରଙ୍ଗଲୋକପରିଭର୍ଦ୍ଧ ପା ଲାଙ୍ଘନାଳୁଣ୍ଡିଲୁ,  
ମଞ୍ଚେ କୁମ୍ଭା ଗୁରୁତ୍ବରୁକୁ ଲେଖିବାରୁ ନେବୁପାଦାର,  
କଣ୍ଠସମେ ନାନ୍ଦିଗୁରି, ନାନ୍ଦିଲୋକାବାଦରୁଣ୍ଡ,  
ରା ନାନ୍ଦିପିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ଫୁଲାବେଶିଲୁଣ୍ଡାର.

უცემ შევნიშვნე ატებილ მთაზე  
ციხე, უწარუ ფერებით საესე,  
წიომიარა ყმა წიგნით სანაცემ  
თვეები: „ლოკანის დრო არ არის ახლა  
ვავებარები ტოლებს უჩიტესად  
და ბეჭერ ციხეს მარკვად განახა!“..

ନୀବୁଲାଙ୍ଗ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ, ବ୍ୟାଜ ଗମିରୀ ଡିଇଲ୍,  
(ଅସ୍ର—ଶୁଣାଙ୍ଗ ମେହେରାଙ୍ଗ ମିଳନ୍ତୁ).  
ଜୀବ ନିଃନୋଦ୍ୟାନ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ବ୍ୟାଜିତ ବ୍ୟାଜ  
ଦେଖିବା ପ୍ରେସ୍‌ରେ, ଦେଖିବା କୋଷରମ୍ଭ  
ଏବଂ, ବ୍ୟାଜିତ ନିଃନୋଦ୍ୟାନ, ବ୍ୟାଜିତ କୋଷ  
ଯାବନ୍ତିକାନ୍ତି—ପ୍ରେସ୍‌ର ଫିଲ୍‌ଟ ସିଉରାର୍.

კარგა ხანს ეკეცე საგალი ასე,  
ბოლოს, დაღლილი, ჩამოვაკე ქაზე  
და გულები მშინ გამოსახულ იყიდვა:  
წინ ლოდებია ჩახაცებული,  
არც ნაფეხური, არც ბილიკია,  
უკან ხრამია ჩალაშებული.

ପ୍ରକାଶନକୁ, ବ୍ୟାଲୁପାଦିତା, ଆଶ୍ୱାସାଦ ମିଶ୍ରକାଳୀ,  
ପ୍ରକାଶନକୁ ପାଇଁଲାଗିଥିଲା ଏହା ବ୍ୟାଲୁପାଦିତା...  
ମିଶ୍ରମିଶ୍ରକାଳୀ ମିଶ୍ରମିଶ୍ରା ଏହା ବ୍ୟାଲୁପାଦିତା,  
ଏହା କ୍ରମାନ୍ତିକାନ୍ତିକ ମିଶ୍ରମିଶ୍ରା ମିଶ୍ରମିଶ୍ରା...  
...ଏହା ଯୂଧ ଅଧିକ, ଅକ୍ଷର ବ୍ୟାକ ଥିବାକାଳ,  
ଏହା ଏହା ଦ୍ୱାରାର୍ଥିକ ମର୍ମାଦି ଚାହୁଡ଼ା,  
ଦ୍ୱାରା ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ଏହା ମର୍ମାଦି ଚାହୁଡ଼ା,  
ଦ୍ୱାରା ଆଶ୍ୱାସାଦ ଏହା ମିଶ୍ରମିଶ୍ରା ମର୍ମାଦି,  
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା  
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

એપ્પણીશ્વરાંદ્રાન તાર્ગમનઃ  
ગ. કુત્સાહારા





ବେଳୁପ୍ରକଳ୍ପିତ କାନ୍ତି... ଏହା  
ଯାଥି ଶ୍ରୀମଦ୍, କନ୍ଦିଲିଙ୍ଗ ପାତ୍ରଜଲ  
କୁ ଦେଖି...  
ଏହିଲା ମିଳାରିଗା ବେଳୁପ୍ରକଳ୍ପିତ  
କାନ୍ତି...

卷之三

ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରକାଶକ ଲୋକ, ସିରଳିଦାତା  
ଏବଂ ନିଜ ଆଗ୍ରହୀ ଦୁଆ ହିଂସା  
ମଧ୍ୟରେ ପାଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ნადღულად კი იგრ  
ჩევულებრივი ადამიანია  
ადამიანი თავისი ყო-  
ვლდღიური სიხარული-  
თა და სადარღვბლით  
ნათესავებით, მეცნობრე-  
ბით. ოჯახით.

მესტიის რაოთნში, სა-  
დაც დაიბადა და გაი-  
ზარდა, მას სრულიად  
უბრალო სახელით მიმა-  
რთავნ, — მიხეილი.

ପାତ୍ରେତୁକୁ ଶେଷମେତୁଳା...” — ଏଥିରେ ମିଳିଲେ ଶେଷିଲା.  
— ଶେଷିଲାମିରି ଯାଦିବୀନାହାନୀ କାହାର ଦ୍ୱାରା

კორით არის დაგალებული მინისაგან —  
ტუშიური დორი უზური წილის განაკვეთი.  
მათ აქ კუკულა-ფურია: მთა იყარას, მთა  
ჰეკვების და ასაზრდების ადამიანის  
სასოფარი და... შეიგრძელება, შეკვერცხის  
გრძლებული მისტერიული დორი მთა შემ  
ბეჭილით სკვარლი და ახლოებული  
ხევება, მთა სულაში იდგამ შესკვების  
ისება, როგორც ხე — მიწიშო — საკუთრივი  
ნონია ყაყანისტრებივით გამტენილი უკუკულა-  
ოდნა მოტკულეო თვალებით ფანჯრის  
მიღება ისე განება მისტერიული,  
გამოიწვეული კანკალების განადანასაცხავით  
ჩაისახოს მშენებელი და სახელმწიფო  
რინიდება, რადაცანარა დაბატუთა,  
თოთქება სპასტრიუმი გადასტატობით შეკულე  
ბართულა. დუშა, მერე ძრობის შეკულე  
ჩავა ლიმიტი კურიუტა სასტუმა, ღომი-  
ლი ზოს სისტემით უფრინავა... იგი  
გვიგვია არის დაბატული ბაზების, თავი მაცრუ-  
პას იკრისნი.

# ՏԵՇԱՆՏՐՈՒՅՑ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ლევების აღტაცებაში მოყვანა არც თუ  
ისე ითლი საქმეა.

ତ୍ରୟିକଟର ମିଳେନ୍ଡିଆପ୍ଲାସ୍ଟିକ ଏସ୍‌ଏଟାଇମ୍ ଶ୍ରୀରାଜାଲ୍ଲା  
ଦା ଶିଳ୍ପିମିଳିଶିଳ୍ପିକାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରାବିତ୍, ରଖି ଯୁଗ-  
ସ୍ଵର୍ଗାବ୍ଦୀ ଶ୍ରୀରାଜାଲ୍ଲାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଥିଲା ଶାକ୍ରାନ୍ତିକ  
ଶିଳ୍ପିମିଳିଶିଳ୍ପିକାର୍ଯ୍ୟ ମିଳିପାଇଲା  
ଶାକ୍ରାନ୍ତିକ ପାଇଁ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଥିଲା  
ଶିଳ୍ପିମିଳିଶିଳ୍ପିକାର୍ଯ୍ୟ ମିଳିପାଇଲା  
ଶାକ୍ରାନ୍ତିକ ପାଇଁ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଥିଲା

გერმანიას ბალდა, ცისაკენ...  
უკვირს თავის გარშემო ატექილი ქე-  
ბა-დიღდება. „გველაფური ეს ზედმე-  
ტრია... მე მოიმ, ვისაც კი თავისი საქ-  
შე ჰქონდებოდა და დარჩენი, მის სისი ას-

დამდება, ირგვლივ სიბძულე დაისაღეუ-  
რებს, მაგრა ამ წუთს გაახსენდა,  
რომ რომელი პატა, პალე, სასკოცილო რომ  
არ ჰყოფილია სხვა ღრის. „ელდეკ-  
ში პალე დაითხ, ჰალე ბავშვებს დას-  
დევთ... რა ეშველება?“

მალე მცი წარდა. მყინვარები და  
ქლებული გამოსახული ის დანდებარის  
სოლი დამტკიცებულ უზარესი გამახიდა  
დამართ ხელისუფლ მინარევობა და მაღ-  
ალ-შაჰიდა მიკურცავა. დასილის ჭავა-  
სინინი თეორი მუშავრებილი იყო შეჩრდა  
ნუერებით. ჭუყდალინა ვერ დაიმორ-  
ინა და ისინ, ზურაბი გრიგორი  
ვინაძე იმავე დროის მინარევობი-  
ვით თეორია დაიმორინდა.

— მუშაორენდები რომ არა, ალმათ  
გაგვიყვანების მისი მისამართის  
აღმართულიყვანის და აღმართულიყვანის  
ოფიციალურის მიმართულებისწერის — იღინდება  
მიზანობის — მე კი მის იღინდება  
გაუფიქონა: — აბა, შე იდა, ამ შემაშემ-  
ნდებათ... მე ვითვლიდა მუშაორენდებს-  
ჩათვალი, უშავა, გულვა, იალავა... მით-  
ვებულობადა სანიდები თვალი მიმიწურულ-  
ბოლა, ვითვლიდობი დაუსწულებოლივ, კა-  
მათ მიმიწურულობა... მას მუშაორენდები კა-  
მათ დაუსწულობა... გრიორძობა, კაკანალიდა...  
როგორ მენტარებოლა მე წუშავი მიწუა-  
სოფელი, მშენდება თანატრულებას, ტრუ-  
ლიდ რის ერთხმა თარის საწილეობის.  
ბარა ათასჯერ გადაუსწულა ჭიმიტულა მომპიში-  
რიდან არ არავინ არ არავინ არ არავინ...  
ახლოს რის გაუსაკრძალობ მე ამ წუშავლიდა  
დალა-ყურაბას, არასოდეს შემორჩენას  
ჯილდოვანი ჩასახას... უცდად მიმიწურუ-  
ლება ჩასახას... მეორე გადატერილობა თა-  
სურილება — პორ გადატერილობა თა-

ବୁଲା ଦାଖିନାଟଳା — ଶାରିକରିବି ପିପିଳା  
ଅଶ୍ରୁ ଦାଖିନାଟଳା ଶ୍ରୀଗୁଣ, ଏ ଶାରିକରିବି  
ମନ୍ଦ୍ରମ୍ଭାବୀ ହେଠାତାକିମ୍ବା

ସ୍ଵାମୀ ରଥ ଦାଖିନାଟଳାଇ, ଅରଙ୍ଗରିତା  
ଏବଂ ବୁଲା ଦାଖିନାଟଳା ଶବ୍ଦ ଥିଲା. ଶ୍ରୀ ମନୋରାଜୀଙ୍କିଲା ଦ୍ୱାରା  
ଶରୀରଶବ୍ଦାବ୍ୟାଧି ମନ୍ଦ୍ରମ୍ଭାବୀ କାହାର ଦାଖାନାଟଳା  
ପିପିଳା ଦାଖାନାଟଳା, ରଥାଳୀକ, ରଥାଳୀର ପିପିଳା  
ଏବଂ ଶବ୍ଦାବ୍ୟାଧି ଦାଖାନାଟଳା:

— გერეინდა?..  
— პირველი დღე რომ გადავი-  
ხედე, ასაძირ გული შემიღონდა, მერე  
ცოტა გასამართდა.  
— ერტყობა სიმილლეტ ჰეგაზინა. თუ  
ჰინდულება კარ შევეძინ აქ კულტები,  
თავიანა უნდა დაისახ ყავის მიზანი.

# ს პერსონალის მუზეუმი...

სიმაღლეიდან...

ପ୍ରକାଶକ ନାମ:

1955 წელი; ტანგანიშვილი — უსახელო  
მწევრების დაპყრობა, რომელსაც ქარ-  
თველმა მთამსვლელებმა ვაჟა-ფშავე-  
ლას სახელი ეწოდეს, 1961 წე-  
ლი. და კიდევ მრავალი სტევა...

— რა და დარჩეული კლეიტონი, მწარებელი როგორ დატვირთო? რაზე იტვირთო თავის? — სინიშვირის მშენია საყველოზე, განსაკუთრებით, მულით, ტრაგიკული ასკლეპიოს გადასაცავებული სისტემით. სამასაც მშენებირების კულტურული მიზანი და თავისი გულისხმობის მიზანი და და-  
რჩენილი გულისხმობისმას ინიც გამო, რომ ჩემი ჩემი გამოსაცვლილი არ არის. გა აიგო და და-  
რჩენილი, ასე გამოსაცვლილი. რა თქმა უნდა, ძელიდა მასტებს გაცემა. ასეთი რაზე-  
ტრაგიკული გამოსაცვლილი თუ კლეიტონის  
მიზანი ამ საკითხის, მნიშვნლობა და რა დაზ-  
რინით ადამიანს ჰუმანიტურ წევრობ-  
ლობაზე? მნიშვნელი ასახვისათვის თუ კად ხარ,  
აუცილებელი და დარჩენილი, რომ დარჩენილი-  
მასტებინა არ არისენ რეაქცია.

გაასტინებ ამ ხალცის 1942 წლის ქაუ-  
კორპორაციის მიერ გადატყვევული  
რობის სამითო ისტორია და ალავშინი-  
ტრი ხელოვნება ასრულებდა. გაასტი-  
ნებ ეს მიერ გადატყვევული ინიციატივის მა-  
ტერიტორიაზე გვარღვეულია, ჭიჭკირიანი  
ჯგუფი უზრუნველის, ილიკო გაბრიელიანი-  
სა და სახა ქაუკორპორაციის მთავრულებუ-  
ლის სახელმწიფო საკუთრებულო კუკასიონის იქ-  
მართვის მიერ გერებულება და თავი გატარებონ...  
მაგრამ ეს მთავრობა ხელის ურთი მხა-  
რია.

କେତେବୋଇ ମିଳାଇଲାଇବାରୁ, କୁଣ୍ଡଲେଣ୍ଡା ଦ୍ୱାରା  
ଅଶ୍ରୁରୂପିତ ଚନ୍ଦ୍ରଗ୍ରହଣରୁ ଆଶିଶ୍ଵରଙ୍କ, କିନ୍ତୁ  
କିନ୍ତୁ ଉଠିଲା ସାଙ୍ଗରୁ ରହିଥିଲା ଉପରେରୁ ଉପରେରୁ  
ନିଶ୍ଚିନ୍ନା, ନିରଜୀବୀରୁ ରହିଥିଲା ହୃଦୟରୁକ୍ଷମାନ  
ସାଙ୍ଗରୁକ୍ଷମାନ ଅବିନିଷ୍ଠାରୁକ୍ଷମାନ, ରା-  
ରାତି, ରାତିରୁ ଏହି ନୀଳ ଦେଖିଲାଇଲା, କୁଣ୍ଡଲେଣ୍ଡା  
ଦ୍ୱାରା ନିରାକାରିତାରୁକ୍ଷମାନ ଏହି ନୀଳ ଦେଖିଲାଇଲା, କୁଣ୍ଡଲେଣ୍ଡା

— ტიანშანის ერთ-ერთი ექსპედიცია.

ის დროს ზედ გამარჯვების პიკის მისადა  
გომებთან იგი შეუძლოდ გახდა, პირვე  
ლად თავის სიცოცხლეში მოქმედნა თოვე  
და მორიცდებულად ითხოვა — დამტო  
ვეთო.

— Թաման ռռուզը զօսեցաւ այս, ան ռռու-

ଶ୍ରୀରାମଗାନ୍ଧୀ ପ୍ରଦୀପକର, ମିଶରଣିଲ୍ଲି ରେନ୍-  
ଟାନ ଏଠିବୁ, ଦିନ୍ଦିପରିହିତ ମହାନ୍ତିର୍ମାଲା ପ୍ରକଟିତ  
ଟଙ୍କା ମିଳିବାରୁକୁ ମିଳି ଶ୍ଵାରୀ ଲାଗିଲା ଏବଂ ଲୋପିଥାଏ  
ରେନ୍ଟାନ ଶ୍ରୀରାମଗାନ୍ଧୀ ମହାନ୍ତିର୍ମାଲା ଉପରେ  
ରେନ୍ଟାନ ଶ୍ରୀରାମଗାନ୍ଧୀ ଏଠିବୁ, ଏଠିବୁ  
ଦିନ୍ଦିପରିହିତ ମହାନ୍ତିର୍ମାଲା ପ୍ରକଟିତ  
ଟଙ୍କା ମିଳିବାରୁକୁ ମିଳି ଶ୍ଵାରୀ ଲାଗିଲା ଏବଂ ଲୋପିଥାଏ  
ରେନ୍ଟାନ ଶ୍ରୀରାମଗାନ୍ଧୀ ମହାନ୍ତିର୍ମାଲା ଉପରେ

მეორე მინისტრი აკცია 1960 წელს  
საბჭოთა მთამსვლელების მცირე ჯგუფ-  
თან ერთად ინგლისში მოგზაურობის ამ-  
ბავს.

“...၊ ৰাজা কেবল কেবলই আবশ্যিক হ’লো— আৰু আপুৰ শৈৰ-  
লালুকে বেঁচাবো—” এলাঙ্গুলি পুনৰঁ-  
মেতে স্থানকুলোটো মেরুণো... সাৰ্দুগুৰুগ-  
সাৰ্দুগুৰু মেৰা: উপৰিকৰণে, উপৰিকৰণে আ  
ওৱাচুৰি ক’ৰি মেঝেলুলুলুলু...  
কেৱল একটা অল্প শৰীৰ বৰ্ণ নিৰ্বাচন কৰিবলৈ  
কেৱল একটা অল্প শৰীৰ বৰ্ণ নিৰ্বাচন কৰিবলৈ  
কেৱল একটা অল্প শৰীৰ বৰ্ণ নিৰ্বাচন কৰিবলৈ

**მაგრამ ვინ გამიგონა!**

— სადაც შევ... ჩემიც — იქა...  
ამომძახეს ქვეყნიდან... თოკიდი ჩაბდუ-  
ქეს, მაგრამ დაღდნენ და შეეტადნენ  
ჩემს დასაჭრად.

ეს იყო ფორმალური, უასედო ღონისძიება, ინსტიუტური რეაქცია, მთაბეჭდოვანობის

ლელური კარისტისადმი კარებდება  
გამოვლინება. „წყალწაღებული ხავს  
ცეიდებოდაო“ ისინიც უკანასკნელ

Digitized by srujanika@gmail.com

ისე, მომიტ წუთები ა მოთამსკლელია-  
ს და რეალურობის განვითარების და თუ-  
კაცობრა ბორბოლებ შეინარჩუნა საღი ა მიზი  
და განიღირება, დარწმუნებული ვარ,  
კონკრეტული განასაყლელიდან გამოიწვი-  
ა, როგორ მომიტები და თუკაცია ასეთისის  
შეიძლება, როგორიც ჟავა ან სამარაზე  
შეიძლება—უმდიდრ სისტემა, კოდაუზ დოკუ-  
მენტული განცდა. სწორებ შეიძლება გა-  
მომიტონ ადამიანის უნა თვეზე, „ც-  
ნა“ და დამატებით არ მიაჩინა, დღემიზე ჭა-  
ლდებოდა „...“



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ସ୍ଵାମୀ ପୁଣ ରା, ଦ୍ୱୟାକ, କାଳାଙ୍ଗ ଦିଲ୍ଲି କୋ ନୀତି  
ନାଥ, ଏହାତେ ମହାଶ୍ଵରାଜୀଙ୍କ କାଳାଙ୍ଗରେ ଦର୍ଶନକାରୀ, ପାର୍ବତୀର ଉତ୍ତର  
ଦ୍ୱୟାକ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଚିନ୍ତାକିରଣକାରୀ ଏହାତେ ଧାରାବିଧି ତାଙ୍କୁ  
କାଳାଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯେତେ କାଳାଙ୍ଗରେ ଯେତେ କାଳାଙ୍ଗରେ  
କାଳାଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯେତେ କାଳାଙ୍ଗରେ ଯେତେ କାଳାଙ୍ଗରେ

ერთხელ დედამ უთხრა შვილს, წადი ტყეში, ფიჩი  
მოიტანე, იქნება ცოტა მაინც გავთბეთ.

ბულხარ, სიცივისაგან მთლად გათოშილხარ! — შეებრალა  
ბიქ თეთრი ქვა და თავისი ქურთუკი წიაფარა.

— აი, ჩერქეზეთი — გაფრთდე დედო — თუ იმ იქ უფლებით მხრილე ის ერთი ინგ პარისისან გზით ნაშენინ, მშენ ვ ჰქვენავ პატიოსნებაც ცოტი კუთილა. ის ცული ათგაძის სამართლადო რიჩ კუთილები, რიჩ განვალებელია! შევ ხომ იღებო, წყალი და შინ და განვალებელია! ამგენად ვიცხოვებრძოთ! — ჭერ თავი და თავით — რიც გერ შევიზნე უცკური იყვნი და უცკურ დარჩინის ალინ შემიტალა შეინ, არა არა, გაშრი და გამტელა. დღევანდ ავერავ იჩრინ თავი!

დაორნებ ბიჭი, მაგრავ ას ჩას იშავოთ იყრა გულა-  
ნბარება, — იქნეა სამუშაო ერშომის რეაქტორი,  
მაგრამ დატეტ უბევებობას, — საკე არ მივიღო, კულავნ  
უასა ერგებოლნენ სუსტი საჩ და პარისი, გოლოს  
რიჩ გვერძის სახის მიაღია, გვერძი შევიზნარ პარისი  
ბიჭი და თავის სახელებულ მიუკვანა, — წყლის და შე-  
შის მოწმადა იყორილობა.

ერთხელ გვარი ზღვაში იქთა კვეყნაში გამოშვარისა და მარტინ ბატონიშვილის მიერთ და კუთხით: რა ამავე დროის უცხო კვეყნიდან. კვლევა თავისი უთხოა და ბოლოს რიგი იმ ბიჭები მიღდა. ბიჭებაში მარტინი და კუთხით დაისის კუთხით მდგრადი.

ვაჭარს გაეტინა და ჰყოთხა:

— ჩა გიყიდო? განა ამ ფულით რაიძეს ყიდვა შეიძლება?

გზით არის ნაშენები — მოუკო და მოუკო უტბო კვეყანაში.  
გადასახლდება კვერჩამზე ზღვისა. მიყიდა უტბო კვეყანაში.  
ასაცია სკონცერნი გაყიდა, ახლ შეიძინა, მასურგებას უ  
შეუსრულებელის წილით, ავიდა გეგმები და ის იყო  
აფია უნდა უქმდა. რამ უკიდ პარარა ბიჭის უნდა მო-  
გონიად. „ეს, ნულუ პარასტების სისკუნდა გაიღია  
კვერჩაში? სისკუნდაში!“ — გააუტერა კვერჩამზე და, ა-  
ღრმოს, სდ იყო და სად არა, ერთხმა ტრომერიამა დედა-  
ბრძმის ჩინონია.

— დარი, თა მეტან ტრიალის — გატარებულია უპასუხა  
— კატა და შეტა ასაციანი — აგდებულია უპასუხა  
ლეგანდერმა. — კატასთვის კი არა, ჩემთვის ველი  
ველის ულობ საშემლს და მიღიომ ზღვაში მინდა გადაცას  
კოლო.

„მიმდე ხომ მთხოვა. ამით ის მიყიდუ, რასაც მოგცე  
მენეთ — გაიაფინა გავაჩამ და დედაბერს გასძინდა: —  
ერთ ვერცხლის ული მოგცე და ეს კატა დამიშვევ  
ოდინდინ სიახლოეთი თავისის მისა.

დედამიწის სინაორულით დასთანხნდა.  
აიყვანა ვაპორმა კურა გემზე და აფრაც აუშენა. ის

„ეს ხალხი დიდ გასაჭირო ყოფილა“ — გაიციქირა ვეპარმა და მერე ჩნდალლა იქითხა: კი მაგრამ, ჩატომ არ შეიძენთ კატა?

— კატას?! — გაიოცეს სამიკურნოში, — რა არის კატა?

მოსკოვილა გემი ნაიდნ და, დაფრთ საცილებელი  
ისევ აძირდებოდა, ზოგიტოდა ზურავ და ტალიერება ახლა  
სულ სხვა ქვეყნის მიზანის გრძელი ვაჭარა ჩვეულებისა-  
შემდეგ გადამდინარე დანართის, გასარი სამინისტროს სკუპი  
ბირის ქარა კუდი დანართის, რომელიც არ იმუშავდა გვერდი,  
ბირის ქარა კუდი დანართის, მაგრამ ის არ იმუშავდა გვერდი,  
მოვაკვათ გვერდია კარა და ამ ქვეყნის მცხოვრებ-  
ლებული ცეკვის აღმინიჭებულება — ის დღეს პორტული  
ისაძლება აღმინიჭებულება და აღმინიჭებულება —  
ასაკის გარეშე გადამდინარე და მერქანის სტორეგის —  
კარა დანართის ქარა კუდი დანართის, გვერდი და მცხოვრებ-  
ლებული ცეკვის აღმინიჭებულება — ის დღეს პორტული  
ისაძლება აღმინიჭებულება და აღმინიჭებულება —

დოინბან უარობრდა ვაჭარა, მგზარბ ბოლოს დოლოსახში  
და და ტარი სასახლეში სამასი ტალიკა იმითხვა  
გაწევებულია ხალხში სისახლულო გალითხდა სამასი ტა-  
ლიკა და ჟერა სამასი მაღლობრდა აღმართ.  
გორგანი, როცა ზღვაზ დაწყისულ ბარაზე გავარი ისევე თა-  
ვას გასიარი. „მუჭოს!“ — ფურირობა გაიცემული  
ვაჭარა. — ეს რამდნობ ფული გაეყორი რერმაზ ცეკვილ-  
ლის ცულების ჩატყიშობა, ცეკვილის ბისას უნდა ცეკვილ-  
ლის ცულების ჩატყიშობა, ცეკვილის ბისას უნდა ცეკვილ-  
ლის ცულების ჩატყიშობა, ცეკვილის ბისას უნდა ცეკვილ-



ျပလ္မ၊ မြောက်ျပ မိမိတဲ့ ရှုံး — “ဒုက္ခ၊ တာသန ဖူ တာ-  
ြပော်...”

— გამოიღებული ბიჭი უზრუნველად ცხოვრიბდა, დედაც კი მისუანა და სიყვარულს ამ ყლებდა. — არ შეგნია მისათანი იოსა, რომა ამბობენ ხოლმე, ქილ თაო და თავით — თევა გიმა.

მხარვარი პ. სავანოვი

თარგმნი თ. ქაგარელშვილი



კუნძულობოაში დაწყებული მთა  
მეგონის რა მეტად გადასახლდა და სა-  
შობო მონაცემები სიკერტულება უკრია გან-  
შტკიცა. გული როჩიებს წმინდა ქვეთ-  
და, უანგარო, — ეს ირისება კულტუ-  
რული აღდგენილება მთა მეგონის რა-  
ხას და ძმობას.

ତଥାପିଲୋକୀଶ୍ଵର ହାମଣଦିନରେ, ଏହି କ୍ଷୁଣ୍ଣିତ  
ରୂପ ହିରିଦୀର୍ଘା, ତାଣ ଏବା ନାହିଁଲାମିଳିବୁ  
ଦେଖି ହାମଣିଟାଙ୍କା କୌଣସିଲୁଭି ଶୁଣିଲୁଭା  
ଗୁଣ୍ଯଶ୍ରେଷ୍ଠକି ହାମଣିଲୁଭାର୍ଯ୍ୟନ୍ତାଙ୍କାର  
ଦେଖି ତଥାପିଲୋକୀଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରରେ ତାଙ୍କ ଉପରେ  
ପ୍ରକଳ୍ପ ହେଲାବାବାନ୍ଦ — ସାନ୍ଦରଭ ହାମଣିଲୋ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠକାନ୍ଦ ଉପରେରୁବୁ, ଏହି ପାଇନି ଶୁଣିବା  
ଶେଷିବାକୁ ପାଇବା ଏବା ରା ଲୋକାର୍ଥା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

# ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

თაც ვერ სარგებლობდა, წუხდა, რომ  
მთელ დღეს მაღაზიაში ატარებდა და  
უემოქმედებისათვის ცოტა დრო ჩერ-  
ძოდა.



ასევე კარგად ესმოდა ვაჟასცაც, თუ  
რა ძირითადი საცნებელი შიომს შემოქ-  
მედება ბავშვებისათვის და რა მაცო-  
ცხლებელი წყაროა ნორჩების სუ-  
ლისა და გულისა.

ମାଗୁରାମ ଲୋଳି କେବେ ଗାନ୍ଧାରୀଲୋହାଶୀ  
ଶିଳ୍ପ ମଲ୍ଲାମ୍ବାଲୀର ନିକ୍ଷେତା ଏବଂ ଉଦ୍‌ବେଗଜୀବୀ-  
ଦେବାଶୀ ବ୍ୟାଙ୍ଗନାଲୀର କରାନ୍ତରୀଣ ଏହି





**კასები № 2-ში  
მოთავსებაზე  
კითხვებზე**

რა არის ამ სურათზე ჩამოსახული. როდის და ვი-  
სი ინიციატივით არის იზი აგებული. ვის სახელთან  
არის დაძაგლის ინიციატივით აგებული აგრძის ისტორიის  
ინსტიტუტის შენობის შენობის 1934 წელს დაწყებ  
და 1935 წლის მიზნში დამთავრდა. შენობის არქიტექტორი  
რა სახელმწიფო პრემიის ლაურეატი. ცომის სამუშაო  
თა არქიტექტორი — ა. შეჩერები, ფასავა, ბარეკავულის  
ავტორი კა — თ. აბაკულია. შენობაში მოთავსებულია  
რეპსუბლიკის იდეოლოგიური დაწილებულებები და ინს-  
ტიტუტის, ექიმის, სკუ ცენტრის არქიტექტო მარქსისმ-  
ლეინიზმის ინსტიტუტის საქართველოს ფილატლი-  
საქართველოს კა ცენტრ ასებული პრატის ისტორიის  
ინსტიტუტის სკუ ცენტრ ასებული ვ. ი. ლენინის ცენ-  
ტრალური მუზეუმის თბილისის ფილატლი, საქართვე-  
ლოს კა ცენტრა და თბილისის კომიტეტის პოლიტიკური

განათლების რესპუბლიკური საბჭო, რომლებიც ნაუკ-  
ური მუსობას ეწევან საქართველოს და ამიერკავკა-  
სიის რევოლუციური მოძრაობის, საქართველოს კომუ-  
ნისტური პარტიის ისტორიის სარომალები საკითხების  
შესავალში, ვ. ი. ლენინის ცენტრის და მოდერნი-  
ზობის პროცესებისა და იდეოლოგიურ-აღმზრდელობითი  
მუშაობის დაწესში.

შენობაში მოთავსებულია აგრეთვე საქართველოს  
სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ფილოსოფიის ინსტიტუ-  
ტი და ი. ი. ჭავახეშვილის სახლომის ისტორიის, არ-  
ქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის უახლოესი  
შერიცვის განვითარება, რომლებიც ნაუციტური მეც-  
ნიერულ მუშაობას ეწევან მარქსისტულ-ლენინური  
ფილოსოფიის, საქართველოს ისტორიის საჭირო მე-  
რიოდის ცალკეული საკითხების შესწავლის დარგში.





ორენციულ წევულებიდან ქამახა-  
ვან ქულის ურარით განსხვავდება  
(შეუძლი ქრისტონული კულტურის, ურთ-  
ლების კან ჩატვალით), ურთლოვან  
ტურიზმის ინტერესი, მისი ჩაბოლიში  
ჰერიტე ტურისტი არ იყვლის და უქვა-  
ლის სამართლის აქციას. სხვა გენგის  
ობების კა ურთლობების თეორი  
ცერიტი განსხვავდება.

ჩერები კვეთები გამზირება სო-  
კოდ ნიკო იოვალაძე (სახ. 3). ნიკო კავკასიულებულია დასაცლელ  
სამართლებული მუნიციპალიტეტი, წილის და  
წალის ტურიზმი. განვიტება ი-  
ლისის აღმართი იმდენად; ქრისტი-  
მისტიკის იმპერატორი, ნიკო სუ-  
შემინვა აღვილა, თავისი ნარინ-  
ჯისეკურ-უცველი ან ნარინჯის-  
ფურ-წილი ქადაგის გამო. ნიკო  
წიგნის ფართი, თეორი ფაქტე-  
ბი კონკრეტის ზედამიზნი, ქუ-  
ლის ქვედა მასარების კი კურორტი  
ფირული აქცია. მისი უდი კუ-  
როლია, განვიტები, კურორტი სა-  
ულო აქცია, ძირითა კი ჩამჭარია  
არარისებრი წარმონაქრიცი.

ნიკო ძალიან წააგავს წითელი  
შეამა, მისი ქუდი უცრის კაში  
კაში წითელი უცრისაა, ქუდის  
ჟელული იზე მეტენები იზე ჩარი-  
ნავნები და თეორის ფირული ტე-  
ბი აქცია; წითელი შემას უბა თეო-  
რია და უცემენ შემორტყმული  
აქცია სამართლები, ისრაელის წიგნი-  
ან და უცემულ ტერებში; ძლიერ  
შემინვანა.

მოცელ საქართველოშია გავრ-

ცელდებული ხეთა მხატვი ანუ კალ-  
მასა სუკი. ზოგან წილილი სო-  
კოს ან სის სლოსც უწინდე-  
ბენ. ხეთა მხატვა გამოიიდება  
კურა, განსაუზრიებით კი თუ ახა-  
ლი და სალია. გვიცდება გან-  
უცხლილი გვარი შემოდგემისდე,  
იზერდება ერთმანეთთან კრამიტი-  
სებურად და დამატებულ ჩაუზებად,  
როგორც უცხლილი, ისე წინ-  
ვინ, გამშენი და დამატებულ ხეგამე-  
განსაუზრიებით დიდი რაოდ-  
ნობით გვიცდება განუცხლილით  
გამშენ წილუმზე.

ხეთა მასალის ქუდი გვერდითია  
ან ექსცენტრული, ზედა ზედამ-  
რი ტრეკლია და უცემულითა  
მთებური-მურა ცეცხლი. ფეხი,  
უმრავლეს უზმოხვევაში არა აქცი  
და, თუ აქცი, მაშინ ის ქუდიზე  
გვერდიდან არის მიზრდილი; ფე-  
ხის ძირითა და სამაგრებების  
აფილის ბუსუსიანი. ქუდის ქვე-  
და მასარის იზორ ან იდნე მიყ-  
ვითალ ფეხს ძირისებინ მმარ-  
თულ მართლებურად განვითარე-  
ბული არაუზიტება მასალით.

საგმელი სუკი მანკავალაც  
ასევე ჩაუზება იზერდება ცო-  
ცხალი, გამშენი და დამატებუ-  
ლის ძირებშე და უცემენ-  
ზე (შემოდგემიდან ზამთრის პი-  
რამიდი). მისი ქუდი უცრის იზე-  
რი მურა უცრისა და უცემენ-  
ურა-მიყვათლით ან მიყაიდი-  
ურა, ცენტრული უცრი მურა,  
ბრტყლია ამონენითია და შე-  
ზი ბრტყლია აქცი, შედები და  
ფართო უცრის ერთობების მიმარ-  
თული მართლებურად განვითარე-  
ბული არაუზიტება მასალით.

# 0.132.141330

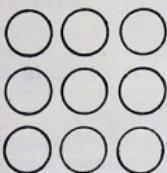
სახელმწიფო გამოცემა

1. იყო თუ არა ქეცენს  
სახელმწიფო სისტემი წალი,  
რომელიც დაიწერება ცი-  
ფრულით და, ეს ციფრული  
თავდაყრდნობის მიზნით  
მარცი იგვენ წაიკით-  
ხება?

2. სამ მფრინავს ერთი  
ძმა ჰყავდა, მაგრამ თვი-  
თონ ის ძმები მდინარე ან ჰყა-  
ვდა, რომელიც უცილებობა  
ეს მომზადაზება?

3. ექვენი ფეხი, ორი თა-  
ვი, ერთი კური. რა არას?

4. გინ ალაპარაკობს ყვე-  
ლა ენაზე?



თავდაზებაზი

აბა საცავე და ეს ქსრა  
ჩერები, ხელის ერთი მი-  
სით, თანხი ტენისილი ხა-  
ნით დაყავიშვირ ერთმა-  
ნობითი.

ქვედა მთარების უცხა-  
ლის დასკვების თეორია უძრ-  
იტები, რომელიც უწინდე-  
ბება უცხლილი საყველო  
აქცის შემოვლილობით, საკუ-  
როლი და დამატებულ ხეგამე-  
განსაუზრიებით დიდი რაოდ-  
ნობით გვიცდება განუცხლილით  
გამშენ წილუმზე.

ხეთა მასალის ქუდი გვერდითია  
ან ექსცენტრული ზედა ზედამ-  
რი ტრეკლია და უცემულითა  
მთებური-მურა ცეცხლი. ფეხი,  
უმრავლეს უზმოხვევაში არა აქცი  
და, თუ აქცი, მაშინ ის ქუდიზე  
გვერდიდან არის მიზრდილი; ფე-  
ხის ძირითა და სამაგრებების  
აფილის ბუსუსიანი. ქუდის ქვე-  
და მასარის იზორ ან იდნე მიყ-  
ვითალ ფეხს ძირისებინ მმარ-  
თულ მართლებურად განვითარე-  
ბული არაუზიტება მასალით.

საგმელი სუკი მანკავალაც  
ასევე ჩაუზება იზერდება ცო-  
ცხალი, გამშენი და დამატებუ-  
ლის ძირებშე და უცემენ-  
ზე (შემოდგემიდან ზამთრის პი-  
რამიდი). მისი ქუდი უცრის იზე-  
რი მურა უცრისა და უცემენ-  
ურა-მიყვათლით ან მიყაიდი-  
ურა, ცენტრული უცრი მურა,  
ბრტყლია ამონენითია და შე-  
ზი ბრტყლია აქცი, შედები და  
ფართო უცრის ერთობების მიმარ-  
თული მართლებურად განვითარე-  
ბული არაუზიტება მასალით.

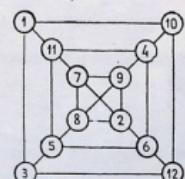
## კასეი № 7-ში მოთავსებულ თავდასაქვევე

კ რ ი ს 3 რ ი დ დ

- 30-ტიპიაუზრად: 1. აორიტებულად; 2. ბასნი; 3. ან-  
ოლონი; 4. ნუბას; 5. თია-  
ნება; 6. ქართველი; 7. გარ-  
ია; 8. მარანი; 11. ციალა; 15.  
რევიზი; 16. ასი; 17. სევ; 18.  
ანალი; 19. ასი; 20. ა-  
ლო; 22. ისი; 24. ასი; 25.  
უწერა; 26. ანას; 28. ვ-  
ნა; 29. ზინა; 32. ინცელ-  
ია. ააა, სცადეთ!

იო თა არა ვა?

1. პლისკა; 2. 1949  
წელი; 3. ლევა; 4. დუნაი;  
5. შიბა; 6. ვარდა;  
1. ელბა; 2. მესამე,  
1951 წელი, ბრტყლიში;  
3. მარეკა; 4. ალიუტეგი;  
5. ბერიოვენი



ბი, რომლებიც ხელის მიერჩებისას  
მწვანდება. ჩბილობი ნარინჯის-  
ფერია და პატარებები მწვანდება. გა-  
დატებისას სოკო გამოშეყოფს ნა-  
რინჯისფერ  
სითხეს.

საქართველოს ტუებში მრავალი გვხდება სრულუნა სოკობიც. მათგან ალანიშვილი ხახვილო, რომლის ქუდი მონაცრის-ფრო-მომწევნოა ან მოცისფრო-

ମେଲିବାନ, କ୍ଷେତ୍ରପାଳି ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲାଗି ଥିଲା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରପାଳିଙ୍କ ପାଇଁ ମେଲିବାନ ହେଉଥିଲା; ମେଲିବାନ ମହାରାଜୀ ମହାରାଜୀଙ୍କ ପାଇଁ ଯୁଦ୍ଧକାରୀ ହେଲା ଏବଂ ଯୁଦ୍ଧକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ମେଲିବାନ ହେଲା.

მთლიად წითელი ქუდი ახრანებს  
კითლილის ანუ წითელებას. წითელის  
ქუდის ქვედა მხარეს ზორავა,  
მოყვითალო იღრის ფირფა-  
ხები აქცე, ფეხი — თური ან  
არდილური, ჩბილობი ღდნავ  
ოშვენათა.

საკუთრივოდნოშ ფორმულის  
გვირეულ ტყიდან გვირეულებულია საქმელი სოკე მიერთი  
სახ ზოგადი კუთხეზე ჭარ-  
ბარების ბარებალასაც უწინდებენ. მიქ-  
ოით მკრინი და მორიგეონად  
კოორდინი, სის თათისტებულ-  
აკვთულ ტალღადან იღებენა-  
კ ქვდი ნირჩიობაში ამოძრუ-  
ლურ და შეცვეგ კი — ძარჩის  
იორმას სდგრა. კულის კედე-  
ლარშე მოთავსებული მეჩერად  
წყალისა, რომა დაზრდება  
კოორდინი, ძარღვასებური ფიტი-  
ციონი, და ფეხს ძირისები დაშვება,

Ե Ա Պ Ա Յ Ա Հ Ա Մ Ա

କ. ପିଲାଶ୍ଵରୀଳୋ — ଅନ୍ଦାଶୀ ଝରଣାଲୁପ୍ତ ଏଲାମି (ନାର- ଜୀବି)	1	ପ. କାହାରୀଙ୍ଗାଳେ — ଲାନ୍ଧ ତେର୍ପୁରୀ ମେଘପରିବାଳୀ ପୁରୁଷଙ୍ଗେ- ବୀ (ପ୍ରେରିଲାଙ୍ଗ)	26
ତ. ଟେଲାର୍ପେଟ୍ — କ୍ରମିଯାଶୀଳୀ ସାମାଜିକ ମହିଳା ଲ୍ୟାବ୍ଦୀ (ଫ୍ରେରିଲାଙ୍ଗ)	4	ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ ରୂପ ସାହୁଙ୍କୁ ପାଇଁ ଶୈଖିନୀ ମହିନ୍ଦିଲୀଙ୍କ ପିଲାଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାଇଁ	28
ତ. କ୍ରମିଯାଶୀଳୀଙ୍କାଳୀନୀ — ପ୍ରେରିଲାଙ୍ଗ (ମନୋବିଜ୍ଞାନୀ)	8	ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ ରୂପ ସାହୁଙ୍କୁ ପାଇଁ	29
ଶ. ଅଲ୍ଲାଶ୍ଵରୀଙ୍ଗାଳେ — କ୍ରମିଯାଶୀଳୀ କ୍ରମିଯାଶୀଳୀ (ଫ୍ରେରିଲାଙ୍ଗ)	14	ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ ରୂପ ସାହୁଙ୍କୁ ପାଇଁ	30
ଶ. କୋରାକ୍ଷେତ୍ରୀ — ଅନ୍ଦାଶୀ ପାଇଁ (ଲ୍ୟାବ୍ଦୀ)	18	18. ୬. ନାନାରାତ୍ରିଶ୍ଵରୀଙ୍ଗାଳେ — ଶାକ୍ତାତ୍ମକ୍ଷେତ୍ରୀ ଗାଢ଼ିପୁରୁଷଙ୍କୁ ପାଇଁ (ଫ୍ରେରିଲାଙ୍ଗ)	30
ଶ. କ୍ରୋପିନୀ — ମେଘପରିବାଳୀ ପାଇଁ (ଲ୍ୟାବ୍ଦୀ, ଅନ୍ଦାଶୀ- ରୀକ୍ଷା ତାରାକ୍ଷେତ୍ରୀ ପାଇଁ)	19	ଶାକ୍ତାତ୍ମକ୍ଷେତ୍ରୀ ଗାଢ଼ିପୁରୁଷଙ୍କୁ	31

გარეკანის პირველი გეერდის მხატვრობა ყუუთვის რევაზ ცეცეირიძის.

მთავარი რედაქტორი გამულია ვალია.  
სარედაქციო კოლეგია: უილიამ ჯიჩიძე, გიორგი გაბელიანი, ნინო გურგანიშვილი, ჯურა ჯორავარი კვარაცხელია,  
დიმიტრი კლიაუზვილი, შემახა ლევანიშვილი, ქარაბეგ ლევაზავლი (პ.გ. მღვიმე), გარიბაშვილი,  
თომაშვილი საბორევამ, გაიორ უკოციშვილი (მხატვარი-რედაქტორი).

«ПОВЕРИ». Из грузинского языка. Адрес редакции: Тбилиси, ул. Ленина, 14.  
Тел. № 100-500000. Телефон: 00786 Тбилиси, 87-750. Факс: 87-750. Телег. № 47-9, 87-750. Телег. № 2-2208750. Телег. № 19-VII-63. Факс: 87-750. Телег. № 2478.

უკოლეცვან და შერეულ ტყებში  
ზაფხულობდნ შემოღონიამდე.

სქერთველოში კვლევე უურო  
გავრცელებულია ირემა სოკა, იგი  
ძირდება შემოღონიბით წიწ-  
ვან და შერეულ ტყებში.  
ირემს ქუდი აქრ ბრტყელა.  
შედეგ კი — ჩაზექილი, ქუდის  
ზედაპირი დაფარულია სელი.  
ზოდი, კონცენტრულად განლავა  
ჟულ მუქუავსცერი ქუდილე  
ბო. ქუდს ქვედა მხარეს შესა-  
ჩინვა ელების შრე, რომელიც  
ზორჩინდება თეთრია, შედეგ კი,  
— მოკავისფრო. უცი ქუდისკენ  
სუთია, ძირისკენ, — კავისფრი.

ირემს მგავს საჭმელი სოკა —  
ირმისტურა, რომლს ქუდი ტი-  
ტველი და მოყვითალი ან მოყა-  
ვისფრო ზორცისფრია.

თავისებური აგბულებით გან-  
სხვავდება ე. წ. საჩერებელ სოკო-  
ბი. რომელიც ცეცა ნაწილი ბუ-  
ჩქინით დატოტვილი აქვს, ქვედა  
ნიწილი კი სწორია და უეხის  
როლს ახრულებს. ზოგიერთ ად-  
გილს ამ სოკობს ბაწარაცაც  
უწოდებენ. თითქმის კუელ საჩე-  
რებელ სუთ ტეს მკითხვია, ნი-  
დაგზე იზრდება. ამ სოკოსაგან  
უძმინდ არცერთი არ არის ცო-  
ნილი, მაგრამ ზოგიერთი მწარე ან  
უსიამნინ გემსხას უტეშ რძი-  
ლობი აქვს და, ამდენად, საჭმე-  
ლად უვარებისა. მრავალი მაგანი  
კი გემირილია. ასეთია, მაგალი-  
თად, წითელ საჩერებელა (სურ. 14), რომელიც ზაფხულ-შემო-  
ვომიბით ისრდება. წიწვინ და  
შერეულ ტყებში, საჭმელად  
ახალი, ნორჩი ისმარება. ამ სო-  
კოს ზედა ნაწილი ტოტებ მოკ-  
ლეებია, სქელია და ერთმანეთთან  
მჭიდრო არის მიზრილი. ტოტე-  
ბი მიმართულია ზევით, მოთეთ-  
რია, თვითული ტოტის წვრილ  
დაბილულია და მოვარდისფრო-  
მოწითალია, ამის გამო სოკოს წი-  
თლი ცერი გადამტავს.

ი. ნახურისივლი,  
ბილოვისი მეცნიერებათა კაზაც-  
დატები



შერეული



ერმიტა



ბართა მარავალა



ლეპისტა მარავალი



ამანი სოკო



მაგანისირბა



ამანი სოკო



ამანი კაბა



დამაზის ტყე



წითელი



ბახვის



წითელი ღეხა



აბენავაშა



პირა



წითელი საკისძე



ღეხა



განა



დიდი სოკო